

Luá°-t ThÆ°Æjng má°ji Viá»†t Nam

4- VÄfn bá°En phÄjp quy cá»§a Viá»†t Nam vá»• ThÆ°Æjng má°ji vÄ Ä°á°§u tÆ° nÆ°á»»c ngoÄ i

Posted by:

Posted on : 2006/8/7 21:37:38

Luá°-t ThÆ°Æjng má°ji Viá»†t Nam-Bá°En tiá°¿ng Viá»†t

LUÁ°-T THÆ°Æ NG MÁ° I

Cá»!A QUá»•C Há»~I NÆ°á»»šC Cá»~NG HOÄ€ XÄf Há»~I CHá»! NGHÄ°A VIá»†T NAM

Sá»• 36/2005/QH11 NGÄ€Y 14 THÄ°NG 6 NÄ,M 2005

Ä

CÄfn cá»© vÄ o Hiá°¿n phÄjp nÆ°á»»c Cá»™ng hÄ²a xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ°a Viá»†t Nam nÄfm 1992 Ä°Ä£ Ä°Æ°á»»c sá»-a Ä°á»•i, bá»• sung theo Nghá»« quyá°¿t sá»‘ 51/2001/QH10 ngÄ y 25 thÄjng 12 nÄfm 2001 cá»§a Quá»‘c há»™i khoÄj X, ká»³ há»•p thá»© 10;

Luá°-t nÄ y quy Ä°á»«nh vá»• hoá°¿t Ä°á»™ng thÆ°Æjng má°ji.

Ä

CHÆ°Æ NG I

NHá»©NG QUY Ä°á»ŠNH CHUNG

Ä

Má»«C 1

PHá° M VI Ä°lá»«EU CHá»^NH VÄ€ Ä°á»•I TÆ°á»»cNG Ä°P Dá»«NG

Ä

Ä°lá»•u 1. Phá°jm vi Ä°‘iá»•u chá»%nh

1. Hoá°¿t Ä°á»™ng thÆ°Æjng má°ji thá»±c hiá»†n trÄ°n lÄ£nh thá»• nÆ°á»»c Cá»™ng hoÄ xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ°a Viá»†t Nam.

2. Hoá°¿t Ä°á»™ng thÆ°Æjng má°ji thá»±c hiá»†n ngoÄ i lÄ£nh thá»• nÆ°á»»c Cá»™ng hoÄ xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ°a Viá»†t Nam trong trÆ°á»•ng há»«p cá»c bÄ°n thoá°£ thuá°-n chá»•n Äjp dá»«ng Luá°-t nÄ y hoá°-c luá°-t nÆ°á»»c ngoÄ i, Ä°‘iá»•u Ä°á»»c quá»‘c tá°¿ má» Cá»™ng hoÄ xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ°a Viá»†t Nam lÄ thÄ nh viÄ°n cÄ³ quy Ä°á»«nh Äjp dá»«ng Luá°-t nÄ y.

3. Hoá°¿t Ä°á»™ng khÄ°ng nhá°±m má»«c Ä°Ä°-ch sinh lá»«i cá»§a má»™t bÄ°n trong giao dá»«ch vá»»i thÆ°Æjng nhÄ°n thá»±c hiá»†n trÄ°n lÄ£nh thá»• nÆ°á»»c Cá»™ng hoÄ xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ°a Viá»†t Nam trong trÆ°á»•ng há»«p bÄ°n thá»±c hiá»†n hoá°¿t Ä°á»™ng khÄ°ng nhá°±m má»«c Ä°Ä°-ch sinh lá»«i Ä°Ä° chá»•n Äjp dá»«ng Luá°-t nÄ y.

Ä

Ä°lá»•u 2. Ä°á»‘i tÆ°á»»cng Äjp dá»«ng

1. ThÆ°Æjng nhÄ°n hoá°¿t Ä°á»™ng thÆ°Æjng má°ji theo quy Ä°á»«nh tá°ji Ä°‘iá»•u 1 cá»§a Luá°-t nÄ y.

2. Tá»• chá»©c, cÄj nhÄ°n khÄj hoá°¿t Ä°á»™ng cÄ³ liÄ°n quan Ä°á°¿n thÆ°Æjng má°ji.

3. CÄfn cá»© vÄ o há»«ng nguyÄ°n tá°c cá»§a Luá°-t nÄ y, ChÄ°nh phá»§ quy Ä°á»«nh cá»« thá»f viá»†c Äjp dá»«ng Luá°-t nÄ y Ä°á»‘i vá»»i cÄj nhÄ°n hoá°¿t Ä°á»™ng thÆ°Æjng má°ji má»™t cÄjch Ä°á»™c lá°-p, thÆ°á»•ng xuyÄ°n khÄ°ng phá°¿i Ä°Ä°fng kÄ½ kinh doanh.

Ä

Ä°lá»•u 3. Giá°¿i thÄ°-ch tá»« ngá»-

Trong Luá⁰-t nĂ y, cĂjic tá» « ngá»⁻ dĂ⁰á»ⁱ Ă⁰Ăcy Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} hiá»^{fu} nhĂ⁰ sau:

1. Hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji IĂ hoá⁰it Ă⁰á»TMng nhá⁰±m má»^{Éc} Ă⁰Ă-ch sinh lá»^{Éi}, bao gá»^m mua bĂjn hĂ ng hoĂj, cung á»⁰ng dá»^{ch} vá»^É, Ă⁰á»^{Su} tĂ⁰, xĂ⁰c tiá⁰Ĺn thĂ⁰Ăjng má⁰ji vĂ cĂjic hoá⁰it Ă⁰á»TMng nhá⁰±m má»^{Éc} Ă⁰Ă-ch sinh lá»^{Éi} khĂjic.

2. HĂ ng hĂ³a bao gá»^m:

a) Tá⁰Ét cá⁰É cĂjic loá⁰ji Ă⁰á»TMng sá⁰Én, ká»^f cá⁰É Ă⁰á»TMng sá⁰Én hĂ-nh thĂ nh trong tĂ⁰Ăjng lai;

b) Nhá»⁻ng vá⁰-t gá⁰-n liá»^{•n} vá»ⁱ Ă⁰á»^{Ét} Ă⁰ai.

3. ThĂ³i quen trong hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji IĂ quy tá⁰-c xá»⁻ sá»[±] cĂ³ ná»TMi dung rĂm rĂ ng Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} hĂ-nh thĂ nh vĂ lá⁰.p lá⁰ji nhiá»^{•u} lá⁰Şn trong má»TMt thá»^{•i} gian dĂ i giá»^{-a} cĂjic bĂ³n, Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} cĂjic bĂ³n má⁰.c nhiĂ³n thá»^{«a} nhá⁰-n Ă⁰á»^f xĂjic Ă⁰á»^{nh} quyá»^{•n} vĂ nghĂ⁰a vá»^É cá»^{Şa} cĂjic bĂ³n trong há»^{Ép} Ă⁰á»^{ng} thĂ⁰Ăjng má⁰ji.

4. Tá⁰-p quĂjn thĂ⁰Ăjng má⁰ji IĂ thĂ³i quen Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} thá»^{«a} nhá⁰-n rá»TMng rĂÉi trong hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji trĂ³n má»TMt vĂ¹ng, miá»^{•n} hoá⁰.c má»TMt IĂ⁰nh vá»^{±c} thĂ⁰Ăjng má⁰ji, cĂ³ ná»TMi dung rĂm rĂ ng Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} cĂjic bĂ³n thá»^{«a} nhá⁰-n Ă⁰á»^f xĂjic Ă⁰á»^{nh} quyá»^{•n} vĂ nghĂ⁰a vá»^É cá»^{Şa} cĂjic bĂ³n trong hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji.

5. ThĂ³ng Ă⁰á»^{Şp} dá»⁻ liá»^{Şu} IĂ thĂ³ng tin Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} tá⁰jo ra, gá»⁻ⁱ Ă⁰i, nhá⁰-n vĂ IĂ⁰u giá»⁻ bá⁰±ng phĂ⁰Ăjng tiá»^{Şn} Ă⁰á»^{Şn} tá»⁻.

6. VĂfn phĂ²ng Ă⁰á»^{ji} diá»^{Şn} cá»^{Şa} thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn nĂ⁰á»^{»c} ngoĂ i tá⁰ji Viá»^{Şt} Nam IĂ Ă⁰Ăjng vá»^{ch} phá»^É thuá»TMc cá»^{Şa} thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn nĂ⁰á»^{»c} ngoĂ i, Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} thĂ nh lá⁰-p theo quy Ă⁰á»^{nh} cá»^{Şa} phĂjip luá⁰-t Viá»^{Şt} Nam Ă⁰á»^f tĂ^{-m} hiá»^{fu} thá»^{ch} trĂ⁰á»^{•ng} vĂ thá»^{±c} hiá»^{Şn} má»TMt sá»^{ch} hoá⁰it Ă⁰á»TMng xĂ⁰c tiá⁰Ĺn thĂ⁰Ăjng má⁰ji mĂ phĂjip luá⁰-t Viá»^{Şt} Nam cho phĂ⁰p.

7. Chi nhĂjnh cá»^{Şa} thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn nĂ⁰á»^{»c} ngoĂ i tá⁰ji Viá»^{Şt} Nam IĂ Ă⁰Ăjng vá»^{ch} phá»^É thuá»TMc cá»^{Şa} thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn nĂ⁰á»^{»c} ngoĂ i, Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} thĂ nh lá⁰-p vĂ hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji tá⁰ji Viá»^{Şt} Nam theo quy Ă⁰á»^{nh} cá»^{Şa} phĂjip luá⁰-t Viá»^{Şt} Nam hoá⁰.c Ă⁰á»^{•u} Ă⁰á»^{»c} quá»^c tá⁰Ĺ mĂ Cá»TMng hĂ²a xĂÉ há»TMi chá»^Ş nghĂ⁰a Viá»^{Şt} Nam IĂ thĂ nh viĂ³n.

8. Mua bĂjn hĂ ng hoĂj IĂ hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji, theo Ă⁰Ă³ bĂ³n bĂjn cĂ³ nghĂ⁰a vá»^É giao hĂ ng, chuyá»^{fn} quyá»^{•n} sá»^Y há»^{-u} hĂ ng hĂ³a cho bĂ³n mua vĂ nhá⁰-n thanh toĂjn; bĂ³n mua cĂ³ nghĂ⁰a vá»^É thanh toĂjn cho bĂ³n bĂjn, nhá⁰-n hĂ ng vĂ quyá»^{•n} sá»^Y há»^{-u} hĂ ng hoĂj theo thá»^{•a} thuá⁰-n.

9. Cung á»⁰ng dá»^{ch} vá»^É IĂ hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰Ăjng má⁰ji, theo Ă⁰Ă³ má»TMt bĂ³n (sau Ă⁰Ăcy gá»^{•i} IĂ bĂ³n cung á»⁰ng dá»^{ch} vá»^É) cĂ³ nghĂ⁰a vá»^É thá»^{±c} hiá»^{Şn} dá»^{ch} vá»^É cho má»TMt bĂ³n khĂjic vĂ nhá⁰-n thanh toĂjn; bĂ³n sá»⁻ dá»^{Éng} dá»^{ch} vá»^É (sau Ă⁰Ăcy gá»^{•i} IĂ khĂjic hĂ ng) cĂ³ nghĂ⁰a vá»^É thanh toĂjn cho bĂ³n cung á»⁰ng dá»^{ch} vá»^É vĂ sá»⁻ dá»^{Éng} dá»^{ch} vá»^É theo thá»^{•a} thuá⁰-n.

10. XĂ⁰c tiá⁰Ĺn thĂ⁰Ăjng má⁰ji IĂ hoá⁰it Ă⁰á»TMng thĂ⁰c Ă⁰á»⁰cy, tĂ^{-m} kiá⁰Ĺm cĂj há»TMi mua bĂjn hĂ ng hoĂj vĂ cung á»⁰ng dá»^{ch} vá»^É, bao gá»^m hoá⁰it Ă⁰á»TMng khuyá⁰Ĺn má⁰ji, quá⁰Éng cĂjo thĂ⁰Ăjng má⁰ji, trĂ⁰ng bĂ y, giá»ⁱ thiá»^{Şu} hĂ ng hoĂj, dá»^{ch} vá»^É vĂ há»TMi chá»^É, triá»^{fn} IĂÉm thĂ⁰Ăjng má⁰ji.

11. CĂjic hoá⁰it Ă⁰á»TMng trung gian thĂ⁰Ăjng má⁰ji IĂ hoá⁰it Ă⁰á»TMng cá»^{Şa} thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn Ă⁰á»^f thá»^{±c} hiá»^{Şn} cĂjic giao dá»^{ch} thĂ⁰Ăjng má⁰ji cho má»TMt hoá⁰.c má»TMt sá»^{ch} thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} xĂjic Ă⁰á»^{nh}, bao gá»^m hoá⁰it Ă⁰á»TMng Ă⁰á»^{ji} diá»^{Şn} cho thĂ⁰Ăjng nhĂ⁰cn, mĂ¹ giá»ⁱ thĂ⁰Ăjng má⁰ji, uá»[•] thĂjic mua bĂjn hĂ ng hoĂj vĂ Ă⁰á»^{ji} IĂ¹/₂ thĂ⁰Ăjng má⁰ji.

12. Vi phá⁰jm há»^{Ép} Ă⁰á»^{ng} IĂ viá»^{Şc} má»TMt bĂ³n khĂ³ng thá»^{±c} hiá»^{Şn}, thá»^{±c} hiá»^{Şn} khĂ³ng Ă⁰á»^{Şy} Ă⁰á»^Ş hoá⁰.c thá»^{±c} hiá»^{Şn} khĂ³ng Ă⁰Ă⁰ng nghĂ⁰a vá»^É theo thoá⁰É thuá⁰-n giá»^{-a} cĂjic bĂ³n hoá⁰.c theo quy Ă⁰á»^{nh} cá»^{Şa} Luá⁰-t nĂ y.

13. Vi phá⁰jm cĂj bá⁰Én IĂ sá»[±] vi phá⁰jm há»^{Ép} Ă⁰á»^{ng} cá»^{Şa} má»TMt bĂ³n gĂcy thiá»^{Şt} há⁰ji cho bĂ³n kia Ă⁰á»^{Ĺn} má»⁰c IĂ m cho bĂ³n kia khĂ³ng Ă⁰á»^{it} Ă⁰Ă⁰á»^{Éc} má»^{Éc} Ă⁰Ă-ch cá»^{Şa} viá»^{Şc} giao ká⁰Ĺt há»^{Ép} Ă⁰á»^{ng}.

14. Xuáºt xá»© hÃ ng hoÃj IÃ nÆ°á»c hoáº.c vÃ'ng IÃ£nh thá»• nÆji sáº£n xuáºt ra toÃ n bá»™ hÃ ng hoÃj hoáº.c nÆji thá»±c hiá»±n cÃ'ng Ä'oaºjn cháº¿ biáº¿n cÆj báº£n cuá»i cÃ'ng Ä'á»i vá»i hÃ ng hoÃj trong trÆ°á»ng há»£p cÃ³ nhiá»m vÆ° nÆ°á»c hoáº.c vÃ'ng IÃ£nh thá»• tham gia vÃ o quÃj trÃ-nh sáº£n xuáºt hÃ ng hoÃj Ä'Ã³.

15. CÃjc hÃ-nh thá»©c cÃ³ giÃj trá»t tÆ°Æjng Ä'Æ°Æjng vÃfn báº£n bao gá»m Ä'ía»±n bÃjo, telex, fax, thÃ'ng Ä'ía»±p dá»liá»±t vÃ cÃjc hÃ-nh thá»©c khÃjc theo quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luáº-t.

Ä

Ä'ía»•u 4. Ä'p dá»ng Luáº-t thÆ°Æjng máºji vÃ phÃjp luáº-t cÃ³ liÃ£n quan

1. Hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji pháº£i tuÃ£n theo Luáº-t thÆ°Æjng máºji vÃ phÃjp luáº-t cÃ³ liÃ£n quan.

2. Hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji Ä'áº.c thÃ Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»nh trong luáº-t khÃjc thÃ- Äjip dá»ng quy Ä'á»nh cá»§a luáº-t Ä'Ã³.

3. Hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji khÃ'ng Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»nh trong Luáº-t thÆ°Æjng máºji vÃ trong cÃjc luáº-t khÃjc thÃ- Äjip dá»ng quy Ä'á»nh cá»§a Bá»™ luáº-t dÃ£n sá»±.

Ä

Ä'ía»•u 5. Ä'p dá»ng Ä'ía»•u Ä'á»c quá»c táº¿, phÃjp luáº-t nÆ°á»c ngoÃ i vÃ táº-p quÃjn thÆ°Æjng máºji quá»c táº¿

1. TrÆ°á»ng há»£p Ä'ía»•u Ä'á»c quá»c táº¿ má Cã»™ng hoÃ xÃ£ há»™i chá»§ nghÃ©a Viá»±t Nam IÃ thÃ nh viÃ£n cÃ³ quy Ä'á»nh Äjip dá»ng phÃjp luáº-t nÆ°á»c ngoÃ i, táº-p quÃjn thÆ°Æjng máºji quá»c táº¿ hoáº.c cÃ³ quy Ä'á»nh khÃjc vá»i quy Ä'á»nh cá»§a Luáº-t nÃ y thÃ- Äjip dá»ng quy Ä'á»nh cá»§a Ä'ía»•u Ä'á»c quá»c táº¿ Ä'Ã³.

2. CÃjc bÃ£n trong giao dá»ch thÆ°Æjng máºji cÃ³ yáº¿u tá»' nÆ°á»c ngoÃ i Ä'Æ°á»£c thoáº£ thuáº-n Äjip dá»ng phÃjp luáº-t nÆ°á»c ngoÃ i, táº-p quÃjn thÆ°Æjng máºji quá»c táº¿ u phÃjp luáº-t nÆ°á»c ngoÃ i, táº-p quÃjn thÆ°Æjng máºji quá»c táº¿ Ä'Ã³ khÃ'ng trÃj vá»i cÃjc nguyÃ£n táº.c cÆj báº£n cá»§a phÃjp luáº-t Viá»±t Nam.

Ä

Ä'ía»•u 6. ThÆ°Æjng nhÃ£n

1. ThÆ°Æjng nhÃ£n bao gá»m tá»' chá»©c kinh táº¿ Ä'Æ°á»£c thÃ nh láº-p há»£p phÃjp, cÃj nhÃ£n hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji má»™t cÃjch Ä'á»™c láº-p, thÆ°á»ng xuyÃ£n vÃ cÃ³ Ä'Ãfng kÃ½ kinh doanh.

2. ThÆ°Æjng nhÃ£n cÃ³ quyá»n hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji trong cÃjc ngÃ nh nghá»•, táºji cÃjc Ä'á»c a bÃ n, dÆ°á»i cÃjc hÃ-nh thá»©c vÃ theo cÃjc phÆ°Æjng thá»©c má phÃjp luáº-t khÃ'ng cá»¥m.

3. Quyá»n hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji há»£p phÃjp cá»§a thÆ°Æjng nhÃ£n Ä'Æ°á»£c NhÃ nÆ°á»c báº£o há»™t.

4. NhÃ nÆ°á»c thá»±c hiá»±n Ä'á»™c quyá»n NhÃ nÆ°á»c cÃ³ thá»i háºjn vá»• hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji Ä'á»i vá»i má»™t sá»' hÃ ng hÃ³a, dá»ch vá»¥ hoáº.c táºji má»™t sá»' Ä'á»c a bÃ n Ä'á»f báº£o Ä'áº£m lá»£i Ä-ch quá»c gia. ChÃ-nh phá»§ quy Ä'á»nh cá»§a thá»f danh má»¥c hÃ ng hÃ³a, dá»ch vá»¥, Ä'á»c a bÃ n Ä'á»™c quyá»n NhÃ nÆ°á»c.

Ä

Ä'ía»•u 7. NghÃ©a vá»¥ Ä'Ãfng kÃ½ kinh doanh cá»§a thÆ°Æjng nhÃ£n

ThÆ°Æjng nhÃ£n cÃ³ nghÃ©a vá»¥ Ä'Ãfng kÃ½ kinh doanh theo quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luáº-t. TrÆ°á»ng há»£p chÆ°a Ä'Ãfng kÃ½ kinh doanh, thÆ°Æjng nhÃ£n váº«n pháº£i chá»u trÃjch nhiá»m vá»• má»i hoáºjt Ä'á»™ng cá»§a má-nh theo quy Ä'á»nh cá»§a Luáº-t nÃ y vÃ quy Ä'á»nh khÃjc cá»§a phÃjp luáº-t.

Ä

Ä'ía»•u 8. CÆj quan quáº£n IÃ½ nhÃ nÆ°á»c vá»• hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji

1. ChÃ-nh phá»§ thá»'ng nháºt quáº£n IÃ½ nhÃ nÆ°á»c vá»• hoáºjt Ä'á»™ng thÆ°Æjng máºji.

2. Bá»™ ThÆ°Æjng má°ji chá»u trÃjch nhiá»fm trÆ°á»c ChÃ-nh phá»§ thá»±c hiá»fn viá»fc quá°En IÃ½ nhÃ nÆ°á»c vá»• hoá°it Ä'á»™ng mua bÃjn hÃ ng hÃ³a vÃ cÃjc hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji cá»¥ thá»f Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»nh tá°ji Luá°-t nÃ y.

3. Bá»™, cÆj quan ngang bá»™ trong phá°im vi nhiá»fm vá»¥, quyá»•n há°jn cá»§a mÃ-nh cÃ³ trÃjch nhiá»fm thá»±c hiá»fn viá»fc quá°En IÃ½ nhÃ nÆ°á»c vá»• cÃjc hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji trong IÃ©nh vá»±c Ä'Æ°á»£c phÃçn cÃ'ng.

4. Uá»• ban nhÃçn dÃçn cÃjc cá°¥p thá»±c hiá»fn viá»fc quá°En IÃ½ nhÃ nÆ°á»c vá»• cÃjc hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji tá°ji Ä'á»a phÆ°Æjng theo sá»± phÃçn cá°¥p cá»§a ChÃ-nh phá»§.

Ä

Ä'ía»•u 9. Hiá»fp há»™i thÆ°Æjng má°ji

1. Hiá»fp há»™i thÆ°Æjng má°ji Ä'Æ°á»£c thÃ nh lá°-p Ä'á»f bá°£o vá»± quyá»•n vÃ lá»£i Ä-ch há»£p phÃjp cá»§a thÆ°Æjng nhÃçn, Ä'á»™ng viÃn thÆ°Æjng nhÃçn tham gia phÃjt triá»fn thÆ°Æjng má°ji, tuyÃn truyá»•n, phá»• biá°çn cÃjc quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luá°-t vá»• thÆ°Æjng má°ji.

2. Hiá»fp há»™i thÆ°Æjng má°ji Ä'Æ°á»£c tá»• chá»©c vÃ hoá°it Ä'á»™ng theo quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luá°-t vá»• há»™i.

Ä

Má»C 2

NHá»©NG NGUYÃN Tá°©C CÆ Bá°çN TRONG HOá° T Ä'á»™NG THÆ°Æ NG Má° I

Ä

Ä'ía»•u 10. NguyÃn tá°c bÃ-nh Ä'á°³ng trÆ°á»c phÃjp luá°-t cá»§a thÆ°Æjng nhÃçn trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji

ThÆ°Æjng nhÃçn thuá»™c má»•i thÃ nh phá°šn kinh tá°ç bÃ-nh Ä'á°³ng trÆ°á»c phÃjp luá°-t trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji.

Ä

Ä'ía»•u 11. NguyÃn tá°c tá»± do, tá»± nguyá»fn thoá°£ thuá°-n trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji

1. CÃjc bÃn cÃ³ quyá»•n tá»± do thoá°£ thuá°-n khÃ'ng trÃji vá»i cÃjc quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luá°-t, thuá°šn phong má»¹ tá»¥c vÃ Ä'á°jo Ä'á»©c xÃ£ há»™i Ä'á»f xÃjc lá°-p cÃjc quyá»•n vÃ nghÃ©a vá»¥ cá»§a cÃjc bÃn trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji. NhÃ nÆ°á»c tá'ín trá»•ng vÃ bá°£o há»™ cÃjc quyá»•n Ä'Ã³.

2. Trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji, cÃjc bÃn hoÃ n toÃ n tá»± nguyá»fn, khÃ'ng bÃn nÃ o Ä'Æ°á»£c thá»±c hiá»fn hÃ nh vi Ä'jp Ä'á°-t, cÆ°á»jng Ä'©p, Ä'e doá°ji, ngÃfn cá°En bÃn nÃ o.

Ä

Ä'ía»•u 12. NguyÃn tá°c Ä'jp dá»¥ng thÃ³i quen trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji Ä'Æ°á»£c thiá°çt lá°-p giá»a cÃjc bÃn

Trá»« trÆ°á»ng há»£p cÃ³ thoá°£ thuá°-n khÃjc, cÃjc bÃn Ä'Æ°á»£c coi IÃ má°-c nhiÃn Ä'jp dá»¥ng thÃ³i quen trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji Ä'ÃÄ Ä'Æ°á»£c thiá°çt lá°-p giá»a cÃjc bÃn Ä'Ã³ mÃ cÃjc bÃn Ä'Ã£ biá°çt hoá°-c phá°£i biá°çt nhÆ°ng khÃ'ng Ä'Æ°á»£c trÃji vá»i quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luá°-t.

Ä

Ä'ía»•u 13. NguyÃn tá°c Ä'jp dá»¥ng tá°-p quÃjn trong hoá°it Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji

TrÆ°á»ng há»£p phÃjp luá°-t khÃ'ng cÃ³ quy Ä'á»nh, cÃjc bÃn khÃ'ng cÃ³ thoá°£ thuá°-n vÃ khÃ'ng cÃ³ thÃ³i quen Ä'ÃÄ Ä'Æ°á»£c thiá°çt lá°-p giá»a cÃjc bÃn thÃ- Ä'jp dá»¥ng tá°-p quÃjn thÆ°Æjng má°ji nhÆ°ng khÃ'ng Ä'Æ°á»£c trÃji vá»i nhá»ng nguyÃn tá°c quy Ä'á»nh trong Luá°-t nÃ y vÃ trong Bá»™ luá°-t dÃçn sá»±.

Ä

Ä'ía»•u 14. NguyÃn tá°c bá°£o vá»± lá»£i Ä-ch chÃ-nh Ä'Ãjng cá»§a ngÆ°á»•i tiÃu dÃ'ng

1. ThÆ°Æjng nhÃçn thá»±c hiá»±n hoá°jt Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji cÃ³ nghÃ©a vá»¥ thÃ'ng tin Ä'á°Sy Ä'á»±, trung thá»±c cho ngÆ°á»± tiÃªu dÃ'ng vá»• hÃ ng hoÃi vÃ dá»ch vá»¥ mÃ mÃ-nh kinh doanh vÃ phá°Æi chá»u trÃich nhiá»±m vá»• tÃ-nh chÃ-nh xÃjc cá»±a cÃjc thÃ'ng tin Ä'Ã³.

2. ThÆ°Æjng nhÃçn thá»±c hiá»±n hoá°jt Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji phá°Æi chá»u trÃich nhiá»±m vá»• chá°t IÆ°á»±ng, tÃ-nh há»±p phÃjp cá»±a hÃ ng hoÃi, dá»ch vá»¥ mÃ mÃ-nh kinh doanh.

Ä'ia»•u 15. NguyÃn tá°c thá»±c «a nhá°-n giÃi trá»± phÃjp IÃ½ cá»±a thÃ'ng Ä'ia»±p dá»liá»± tu trong hoá°jt Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji

Trong hoá°jt Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji, cÃjc thÃ'ng Ä'ia»±p dá»liá»± tu Ä'Ãjp á»±ng cÃjc Ä'ia»•u kiá»±n, tiÃªu chuá°c ká»±1 thuá°-t theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t thÃ- Ä'Æ°á»±c thá»±c «a nhá°-n cÃ³ giÃi trá»± phÃjp IÃ½ tÆ°Æjng Ä'Æ°Æjng vÃfn bá°£n.

Ä

Má»±C 3

THÆ°Æ NG NHÃ,N NÆ°á»±c NGOÃI HOá° T Ä'á»™NG THÆ°Æ NG Má° I

Tá° I Viá»±t NAM

Ä

Ä'ia»•u 16. ThÆ°Æjng nhÃçn nÆ°á»±c ngoÃ i hoá°jt Ä'á»™ng thÆ°Æjng má°ji tá°ji Viá»±t Nam

1. ThÆ°Æjng nhÃçn nÆ°á»±c ngoÃ i IÃ thÆ°Æjng nhÃçn Ä'Æ°á»±c thÃ nh lá°-p, Ä'Ãfng kÃ½ kinh doanh theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t nÆ°á»±c ngoÃ i hoá°-c Ä'Æ°á»±c phÃjp luá°-t nÆ°á»±c ngoÃ i cÃ'ng nhá°-n.

2. ThÆ°Æjng nhÃçn nÆ°á»±c ngoÃ i Ä'Æ°á»±c Ä'á°-t VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n, Chi nhÃinh tá°ji Viá»±t Nam; thÃ nh lá°-p tá°ji Viá»±t Nam doanh nghiá»±p cÃ³ vá»±n Ä'á°su tÆ° nÆ°á»±c ngoÃ i theo cÃjc hÃ-nh thá»±c do phÃjp luá°-t Viá»±t Nam quy Ä'á»±nh.

3. VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n, Chi nhÃinh cá»±a thÆ°Æjng nhÃçn nÆ°á»±c ngoÃ i tá°ji Viá»±t Nam cÃ³ cÃjc quyá»±n vÃ nghÃ©a vá»¥ theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t Viá»±t Nam. ThÆ°Æjng nhÃçn nÆ°á»±c ngoÃ i phá°Æi chá»u trÃich nhiá»±m trÆ°á»±c phÃjp luá°-t Viá»±t Nam vá»± toÃ n bá»™ hoá°jt Ä'á»™ng cá»±a VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n, Chi nhÃinh cá»±a mÃ-nh tá°ji Viá»±t Nam.

4. Doanh nghiá»±p cÃ³ vá»±n Ä'á°su tÆ° nÆ°á»±c ngoÃ i Ä'Æ°á»±c thÆ°Æjng nhÃçn nÆ°á»±c ngoÃ i thÃ nh lá°-p tá°ji Viá»±t Nam theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t Viá»±t Nam hoá°-c Ä'ia»•u Ä'Æ°á»±c quá»±c tá°ji mÃ Cá»™ng hoÃ xÃ£ há»±i chá»± nghÃ©a Viá»±t Nam IÃ thÃ nh viÃn thÃ- Ä'Æ°á»±c coi IÃ thÆ°Æjng nhÃçn Viá»±t Nam.

Ä

Ä'ia»•u 17. Quyá»±n cá»±a VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n

1. Hoá°jt Ä'á»™ng Ä'Ãng má»±c Ä'Ã-ch, phá°im vi vÃ thá»±i há°jn Ä'Æ°á»±c quy Ä'á»±nh trong giá°y phÃp thÃ nh lá°-p VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n.

2. ThuÃ trá»¥ sá»¥, thuÃ, mua cÃjc phÆ°Æjng tiá»±n, vá°-t dá»¥ng cá°±n thiá°±t cho hoá°jt Ä'á»™ng cá»±a VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n.

3. Tuyá»±fn dá»¥ng lao Ä'á»™ng IÃ ngÆ°á»±c Viá»±t Nam, ngÆ°á»±c nÆ°á»±c ngoÃ i Ä'á»±f IÃ m viá»±c tá°ji VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t Viá»±t Nam.

4. Má»± tÃ i khoá°£n bá°±ng ngoá°ji tá»±, bá°±ng Ä'á»±ng Viá»±t Nam cÃ³ gá»±c ngoá°ji tá»± tá°ji ngÃçn hÃ ng Ä'Æ°á»±c phÃp hoá°jt Ä'á»™ng tá°ji Viá»±t Nam vÃ chá»± Ä'Æ°á»±c sá»±- dá»¥ng tÃ i khoá°£n nÃ y vÃ o hoá°jt Ä'á»™ng cá»±a VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n.

5. CÃ³ con dá°y mang tÃn VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t Viá»±t Nam.

6. CÃjc quyá»±n khÃjc theo quy Ä'á»±nh cá»±a phÃjp luá°-t.

Ä

Ä'ia»•u 18. NghÃ©a vá»¥ cá»±a VÃfn phÃng Ä'á°ji diá»±n

1. KhÃ'ng Ä'Æ°á»±c thá»±c hiá»±n hoá°jt Ä'á»™ng sinh lá»±i trá»±c tiá°±p tá°ji Viá»±t Nam.

2. Chá»%o Ä'Æ°á»£c thá»±c hiá»±n cÄ¼c hoá»t Ä'á»™ng xÄ°c tiá»¿n thÆ°Æ¼ng má»ji trong phá»jm vi mÄ Luá»-t nÄ y cho phÄ©p.
3. KhÄ'ng Ä'Æ°á»£c giao ká»¿t há»£p Ä'á»"ng, sá»-a Ä'á»•i, bá»• sung há»£p Ä'á»"ng Ä'Ä£ giao ká»¿t cá»£a thÆ°Æ¼ng nhÄ¼n nÆ°á»»c ngoÄ i, trá»« trÆ°á»•ng há»£p TrÆ°á»Ýng VÄfn phÄ²ng Ä'á»ji diá»±n cÄ³ giá»¥y uá»• quyá»•n há»£p phÄ¼p cá»£a thÆ°Æ¼ng nhÄ¼n nÆ°á»»c ngoÄ i hoá»-c cÄ¼c trÆ°á»•ng há»£p quy Ä'á»«nh tá»ji cÄ¼c khoá»£n 2, 3 vÄ 4 Ä'ia»•u 17 cá»£a Luá»-t nÄ y.
4. Ná»™p thuá»¿, phÄ-, lá»± phÄ- vÄ thá»±c hiá»±n cÄ¼c nghÄ©a vá»¥ tÄ i chÄ-nh khÄ¼c theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam.
5. BÄ¼o cÄ¼o hoá»t Ä'á»™ng cá»£a VÄfn phÄ²ng Ä'á»ji diá»±n theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam.
6. CÄ¼c nghÄ©a vá»¥ khÄ¼c theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t.

Ä

Ä'ia»•u 19. Quyá»•n cá»£a Chi nhÄ¼nh

1. ThuÄª trá»¥ sá»Ý, thuÄª, mua cÄ¼c phÆ°Æ¼ng tiá»±n, vá»-t dá»¥ng cá»£n thiá»¿t cho hoá»t Ä'á»™ng cá»£a Chi nhÄ¼nh.
2. Tuyá»fn dá»¥ng lao Ä'á»™ng IÄ ngÆ°á»•i Viá»±t Nam, ngÆ°á»•i nÆ°á»»c ngoÄ i Ä'á»f IÄ m viá»±c tá»ji Chi nhÄ¼nh theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam.
3. Giao ká»¿t há»£p Ä'á»"ng tá»ji Viá»±t Nam phÄ¹ há»£p vá»»i ná»™i dung hoá»t Ä'á»™ng Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»«nh trong giá»¥y phÄ©p thÄ nh lá»-p Chi nhÄ¼nh vÄ theo quy Ä'á»«nh cá»£a Luá»-t nÄ y.
4. Má»Ý tÄ i khoá»£n bá»±ng Ä'á»"ng Viá»±t Nam, bá»±ng ngoá»ji tá»± tá»ji ngÄ¼n hÄ ng Ä'Æ°á»£c phÄ©p hoá»t Ä'á»™ng tá»ji Viá»±t Nam.
5. Chuyá»fn lá»£i nhuá»-n ra nÆ°á»»c ngoÄ i theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam.
6. CÄ³ con dá»¥u mang tÄªn Chi nhÄ¼nh theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam.
7. Thá»±c hiá»±n cÄ¼c hoá»t Ä'á»™ng mua bÄ¼n hÄ ng hÄªa vÄ cÄ¼c hoá»t Ä'á»™ng thÆ°Æ¼ng má»ji khÄ¼c phÄ¹ há»£p vá»»i giá»¥y phÄ©p thÄ nh lá»-p theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam vÄ Ä'ia»•u Ä'á»»c quá»c tá»¿ mÄ Cá»™ng hÄªa xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ©a Viá»±t Nam IÄ thÄ nh viÄªn.
8. CÄ¼c quyá»•n khÄ¼c theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t.

Ä

Ä'ia»•u 20. NghÄ©a vá»¥ cá»£a Chi nhÄ¼nh

1. Thá»±c hiá»±n chá»¿ Ä'á»™m ká»¿ toÄ¼n theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam; trÆ°á»•ng há»£p cá»£n Ä¼p dá»¥ng chá»¿ Ä'á»™m ká»¿ toÄ¼n thÄ'ng dá»¥ng khÄ¼c thÄ- phá»£i Ä'Æ°á»£c Bá»™ TÄ i chÄ-nh nÆ°á»»c Cá»™ng hÄªa xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ©a Viá»±t Nam chá»¥p thuá»-n.
2. BÄ¼o cÄ¼o hoá»t Ä'á»™ng cá»£a Chi nhÄ¼nh theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam.
3. CÄ¼c nghÄ©a vá»¥ khÄ¼c theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t.

Ä

Ä'ia»•u 21. Quyá»•n vÄ nghÄ©a vá»¥ cá»£a doanh nghiá»±p cÄ³ vá»'n Ä'á»£u tÆ° nÆ°á»»c ngoÄ i Quyá»•n vÄ nghÄ©a vá»¥ cá»£a doanh nghiá»±p cÄ³ vá»'n Ä'á»£u tÆ° nÆ°á»»c ngoÄ i Ä'Æ°á»£c xÄ¼c Ä'á»«nh theo quy Ä'á»«nh cá»£a phÄ¼p luá»-t Viá»±t Nam hoá»-c Ä'ia»•u Ä'á»»c quá»c tá»¿ mÄ Cá»™ng hÄªa xÄ£ há»™i chá»§ nghÄ©a Viá»±t Nam IÄ thÄ nh viÄªn.

Ä

Ä'ia»•u 22. Thá»©m quyá»•n cho phÄ©p thÆ°Æ¼ng nhÄ¼n nÆ°á»»c ngoÄ i hoá»t Ä'á»™ng thÆ°Æ¼ng má»ji tá»ji Viá»±t Nam

1. ChÄ-nh phá»§ thá»'ng nhá»¥t quá»£n IÄ½ viá»±c cho phÄ©p thÆ°Æ¼ng nhÄ¼n nÆ°á»»c ngoÄ i hoá»t Ä'á»™ng thÆ°Æ¼ng má»ji tá»ji Viá»±t Nam.
2. Bá»™ Ká»¿ hoá»ch vÄ Ä'á»£u tÆ° chá»«u trÄ¼ch nghiá»±m trÆ°á»»c ChÄ-nh phá»§ quá»£n IÄ½ viá»±c cá»¥p giá»¥y phÄ©p cho thÆ°Æ¼ng nhÄ¼n nÆ°á»»c ngoÄ i Ä'á»£u tÆ° vÄ o Viá»±t Nam theo

quy Ǻ'á»nh cá»Şa phǺjip luá°-t Viá»†t Nam.

3. Bá»™ ThÆ°Æjng má°ji chá»«u trǺjch nhiá»†m trÆ°á»c ChǺ-nh phá»Ş quá°En IǺ½ viá»†c cá°Şp giá°Şy phǺ©p thǺ nh lá°-p VǺfn phǺ²ng Ǻ'á°ji diá»†n cá»Şa thÆ°Æjng nhǺçn nÆ°á»c ngoǺ i tá°ji Viá»†t Nam; thǺ nh lá°-p Chi nhǺjnh, doanh nghiá»†p liǺ²n doanh, doanh nghiá»†p 100% vá»'n nÆ°á»c ngoǺ i tá°ji Viá»†t Nam trong trÆ°á»•ng há»Şp thÆ°Æjng nhǺçn Ǻ'Ǻ³ chuyǺ²n thá»±c hiá»†n hoá°jt Ǻ'á»™ng mua bǺjn hǺ ng hǺ³a vǺ cǺjc hoá°jt Ǻ'á»™ng liǺ²n quan trá»±c tiá°çp Ǻ'á°çn mua bǺjn hǺ ng hǺ³a theo phǺjip luá°-t Viá»†t Nam vǺ phǺ¹ há»Şp vá»i Ǻ'ía»•u Æ°á»c quá»c tá°ç má CǺ»™ng hǺ²a xǺ£ há»™i chá»Ş nghǺ©a Viá»†t Nam IǺ thǺ nh viǺ²n.

4. TrÆ°á»•ng há»Şp phǺjip luá°-t chuyǺ²n ngǺ nh cǺ³ quy Ǻ'á»nh cá»Ş thá»f vá»• thá°©m quyá»•n cá»Şa bá»™, cÆj quan ngang bá»™ chá»«u trǺjch nhiá»†m trÆ°á»c ChǺ-nh phá»Ş quá°En IǺ½ viá»†c cá°Şp giá°Şy phǺ©p cho thÆ°Æjng nhǺçn nÆ°á»c ngoǺ i hoá°jt Ǻ'á»™ng thÆ°Æjng má°ji tá°ji Viá»†t Nam thǺ thá»±c hiá»†n theo quy Ǻ'á»nh cá»Şa phǺjip luá°-t chuyǺ²n ngǺ nh Ǻ'Ǻ³.

Ǻ

Ǻ'ía»•u 23. Chá°Şm dá»©t hoá°jt Ǻ'á»™ng tá°ji Viá»†t Nam cá»Şa thÆ°Æjng nhǺçn nÆ°á»c ngoǺ i

1. ThÆ°Æjng nhǺçn nÆ°á»c ngoǺ i chá°Şm dá»©t hoá°jt Ǻ'á»™ng tá°ji Viá»†t Nam trong cǺjc trÆ°á»•ng há»Şp sau Ǻ'Ǻçy:

- a) Há°çt thá»•i há°jn hoá°jt Ǻ'á»™ng ghi trong giá°Şy phǺ©p;
- b) Theo Ǻ'á»• nghá»« cá»Şa thÆ°Æjng nhǺçn vǺ Ǻ'Æ°á»c cÆj quan quá°En IǺ½ nhǺ nÆ°á»c cǺ³ thá°©m quyá»•n chá°Şp nhá°-n;
- c) Theo quyá°çt Ǻ'á»nh cá»Şa cÆj quan quá°En IǺ½ nhǺ nÆ°á»c cǺ³ thá°©m quyá»•n do vi phá°jm phǺjip luá°-t vǺ quy Ǻ'á»nh cá»Şa giá°Şy phǺ©p;
- d) Do thÆ°Æjng nhǺçn bá»« tuyǺ²n bá»' phǺjip sá°En;

Ǻ) Khi thÆ°Æjng nhǺçn nÆ°á»c ngoǺ i chá°Şm dá»©t hoá°jt Ǻ'á»™ng theo quy Ǻ'á»nh cá»Şa phǺjip luá°-t nÆ°á»c ngoǺ i Ǻ'á»'i vá»i hǺ-nh thá»©c VǺfn phǺ²ng Ǻ'á°ji diá»†n, Chi nhǺjnh vǺ tham gia há»Şp Ǻ'á»ng há»Şp tǺjc kinh doanh vá»i bǺ²n Viá»†t Nam;

e) CǺjc trÆ°á»•ng há»Şp khǺjc theo quy Ǻ'á»nh cá»Şa phǺjip luá°-t.

2. TrÆ°á»•ng há»Şp khi chá°Şm dá»©t hoá°jt Ǻ'á»™ng tá°ji Viá»†t Nam, thÆ°Æjng nhǺçn nÆ°á»c ngoǺ i cǺ³ nghǺ©a vá»Ş thanh toǺjn cǺjc khoá°En ná»£ vǺ cǺjc nghǺ©a vá»Ş khǺjc vá»i NhǺ nÆ°á»c, tá»• chá»©c, cǺj nhǺçn cǺ³ liǺ²n quan tá°ji Viá»†t Nam.

CHÆ°Æ NG II

MUA BǺ•N HǺÆNG HǺ"A

Ǻ

Má»c 1

CǺ•C QUY Ǻ'á»ŞNH CHUNG Ǻ'á»•i Vá»šI HOá° T Ǻ'á»™NG MUA BǺ•N HǺÆNG HǺ"A

Ǻ

Ǻ'ía»•u 24. HǺ-nh thá»©c há»Şp Ǻ'á»ng mua bǺjn hǺ ng hoǺj

1. Há»Şp Ǻ'á»ng mua bǺjn hǺ ng hoǺj Ǻ'Æ°á»c thá»f hiá»†n bá°±ng lá»•i nǺ³i, bá°±ng vǺfn bá°En hoá°c Ǻ'Æ°á»c cǺjc lá°-p bá°±ng hǺ nh vi cá»Ş thá»f.

2. Ǻ'á»'i vá»i cǺjc loá°ji há»Şp Ǻ'á»ng mua bǺjn hǺ ng hoǺj má phǺjip luá°-t quy Ǻ'á»nh phá°çi Ǻ'Æ°á»c cǺjc lá°-p thǺ nh vǺfn bá°En thǺ-nh phá°çi tuǺçn theo cǺjc quy Ǻ'á»nh Ǻ'Ǻ³.

Ǻ

Ǻ'ía»•u 25. HǺ ng hoǺj cá°Şm kinh doanh, hǺ ng hoǺj há°jn chá°ç kinh doanh, hǺ ng hǺ³a kinh doanh cǺ³ Ǻ'ía»•u kiá»†n

1. CǺfn cá»© vǺ Ǻ'ía»•u kiá»†n kinh tá°ç - xǺ£ há»™i cá»Şa tá»«ng thá»•i ká»³ vǺ Ǻ'ía»•u Æ°á»c quá»c tá°ç má CǺ»™ng hǺ²a xǺ£ há»™i chá»Ş nghǺ©a Viá»†t Nam IǺ thǺ nh viǺ²n, ChǺ-nh phá»Ş quy Ǻ'á»nh cá»Şa thá»f danh má»c hǺ ng hoǺj cá°Şm kinh doanh, hǺ ng hoǺj há°jn chá°ç kinh doanh, hǺ ng hoǺj kinh doanh cǺ³ Ǻ'ía»•u kiá»†n vǺ Ǻ'ía»•u kiá»†n Ǻ'á»f Ǻ'Æ°á»c cǺjc kinh doanh hǺ ng hǺ³a Ǻ'Ǻ³.

2. Ầ•á»'i vá»i hÃ ng hoÃj há°j kinh doanh, hÃ ng hoÃj kinh doanh cÃ³ Ầ'ía»•u kiá»†n, viá»†c mua bÃjn chá»% Ầ'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n khi hÃ ng hoÃj vÃ cÃjc bÃn mua bÃjn hÃ ng hÃ³a Ầ'Ãjp á»©ng Ầ'á°şy Ầ'á»ş cÃjc Ầ'ía»•u kiá»†n theo quy Ầ'á»†nh cá»şa phÃjp luá°-t.

Ầ

Ầ•ía»•u 26. Ầ•p dá»¥ng biá»†n phÃjp khá°©n cá°¥p Ầ'á»'i vá»i hÃ ng hÃ³a lÆ°u thÃ'ng trong nÆ°á»c

1. HÃ ng hÃ³a Ầ'ang Ầ'Æ°á»£c lÆ°u thÃ'ng há»£p phÃjp trong nÆ°á»c bá»† Ầ'jp dá»¥ng má»™t hoá°-c cÃjc biá»†n phÃjp buá»™c phá°£i thu há»'i, cá°¥m lÆ°u thÃ'ng, tá°jm ngá»†ng lÆ°u thÃ'ng, lÆ°u thÃ'ng cÃ³ Ầ'ía»•u kiá»†n hoá°-c phá°£i cÃ³ giá°¥y phÃ©p Ầ'á»'i vá»i má»™t trong cÃjc trÆ°á»ng há»£p sau Ầ'Ầøy:

a) HÃ ng hÃ³a Ầ'Ã³ lÃ nguá»†n gá»†c hoá°-c phÆ°Æjng tiá»†n lÃcy truyá»•n cÃjc loá°ji dá»†ch bá»†nh;

b) Khi xá°£y ra tÃ-nh trá°jng khá°©n cá°¥p.

2. CÃjc Ầ'ía»•u kiá»†n cá»¥ thá»f, trÃ-nh tá»±, thá»ş tá»¥c vÃ thá°©m quyá»•n cÃ'ng bá»'i viá»†c Ầ'jp dá»¥ng biá»†n phÃjp khá°©n cá°¥p Ầ'á»'i vá»i hÃ ng hÃ³a lÆ°u thÃ'ng trong nÆ°á»c Ầ'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n theo quy Ầ'á»†nh cá»şa phÃjp luá°-t.

Ầ

Ầ•ía»•u 27. Mua bÃjn hÃ ng hoÃj quá»†c tá°j

1. Mua bÃjn hÃ ng hoÃj quá»†c tá°j Ầ'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n dÆ°á»i cÃjc hÃ-nh thá»©c xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u, tá°jm nhá°-p, tÃji xuá°¥t, tá°jm xuá°¥t, tÃji nhá°-p vÃ chuyá»†n khá°©u.

2. Mua bÃjn hÃ ng hoÃj quá»†c tá°j phá°£i Ầ'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n trÃn cÆj sá»† há»£p Ầ'á»†ng bá°±ng vÃfn bá°±ng hoá°-c bá°±ng hÃ-nh thá»©c khÃjc cÃ³ giÃj trá»† phÃjp lÃ½ tÆ°Æjng Ầ'Æ°Æjng.

Ầ

Ầ•ía»•u 28. Xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u hÃ ng hoÃj

1. Xuá°¥t khá°©u hÃ ng hÃ³a lÃ viá»†c hÃ ng hoÃj Ầ'Æ°á»£c Ầ'Æ°a ra khá»•i lÃnh thá»• Viá»†t Nam hoá°-c Ầ'Æ°a vÃ o khu vá»±c Ầ'á°-c biá»†t ná°±m trÃn lÃnh thá»• Viá»†t Nam Ầ'Æ°á»£c coi lÃ khu vá»±c há°£i quan riÃng theo quy Ầ'á»†nh cá»şa phÃjp luá°-t.

2. Nhá°-p khá°©u hÃ ng hÃ³a lÃ viá»†c hÃ ng hoÃj Ầ'Æ°á»£c Ầ'Æ°a vÃ o lÃnh thá»• Viá»†t Nam tá»† « nÆ°á»c ngoÃ i hoá°-c tá»† « khu vá»±c Ầ'á°-c biá»†t ná°±m trÃn lÃnh thá»• Viá»†t Nam Ầ'Æ°á»£c coi lÃ khu vá»±c há°£i quan riÃng theo quy Ầ'á»†nh cá»şa phÃjp luá°-t.

3. CÃfn cá»© vÃ o Ầ'ía»•u kiá»†n kinh tá°j - xÃ£ há»™i cá»şa tá»† «ng thá»•i cá»³ vÃ Ầ'ía»•u Ầ'Æ°á»c quá»†c tá°j mÃ Cá»™ng hÃ³a xÃ£ há»™i chá»ş nghÃ©a Viá»†t Nam lÃ thÃ nh viÃn, ChÃ-nh phá»ş quy Ầ'á»†nh cá»¥ thá»f danh má»¥c hÃ ng hÃ³a cá°¥m xuá°¥t khá°©u, cá°¥m nhá°-p khá°©u, danh má»¥c hÃ ng hÃ³a xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u theo giá°¥y phÃ©p cá»şa cÆj quan nhÃ nÆ°á»c cÃ³ thá°©m quyá»•n vÃ thá»ş tá»¥c cá°¥p giá°¥y phÃ©p.

Ầ

Ầ•ía»•u 29. Tá°jm nhá°-p, tÃji xuá°¥t, tá°jm xuá°¥t, tÃji nhá°-p hÃ ng hoÃj

1. Tá°jm nhá°-p, tÃji xuá°¥t hÃ ng hÃ³a lÃ viá»†c hÃ ng hoÃj Ầ'Æ°á»£c Ầ'Æ°a tá»† « nÆ°á»c ngoÃ i hoá°-c tá»† « cÃjc khu vá»±c Ầ'á°-c biá»†t ná°±m trÃn lÃnh thá»• Viá»†t Nam Ầ'Æ°á»£c coi lÃ khu vá»±c há°£i quan riÃng theo quy Ầ'á»†nh cá»şa phÃjp luá°-t vÃ o Viá»†t Nam, cÃ³ lÃ m thá»ş tá»¥c nhá°-p khá°©u vÃ o Viá»†t Nam vÃ lÃ m thá»ş tá»¥c xuá°¥t khá°©u chÃ-nh hÃ ng hoÃj Ầ'Ã³ ra khá»•i Viá»†t Nam.

2. Tá°jm xuá°¥t, tÃji nhá°-p hÃ ng hÃ³a lÃ viá»†c hÃ ng hoÃj Ầ'Æ°á»£c Ầ'Æ°a ra nÆ°á»c ngoÃ i hoá°-c Ầ'Æ°a vÃ o cÃjc khu vá»±c Ầ'á°-c biá»†t ná°±m trÃn lÃnh thá»• Viá»†t Nam Ầ'Æ°á»£c coi lÃ khu vá»±c há°£i quan riÃng theo quy Ầ'á»†nh cá»şa phÃjp luá°-t, cÃ³ lÃ m thá»ş tá»¥c xuá°¥t khá°©u ra khá»•i Viá»†t Nam vÃ lÃ m thá»ş tá»¥c nhá°-p khá°©u lá°ji chÃ-nh hÃ ng hoÃj Ầ'Ã³ vÃ o Viá»†t Nam.

3. ChÃ-nh phá»ş quy Ầ'á»†nh chi tiá°jt vá»• hoá°jt Ầ'á»™ng tá°jm nhá°-p, tÃji xuá°¥t, tá°jm xuá°¥t,

tÃ¡j nhá°-p hÃ ng hÃ³a.

Â

Ä'ia»•u 30. Chuyá»fn khá°©u hÃ ng hoÃj

1. Chuyá»fn khá°©u hÃ ng hÃ³a IÃ viá»¦c mua hÃ ng tá»« má»™t nÆ°á»»c, vÃ¹ng IÃ£nh thá»• Ä'á»f bÃjn sang má»™t nÆ°á»»c, vÃ¹ng IÃ£nh thá»• ngoÃ i IÃ£nh thá»• Viá»†t Nam mÃ khÃ'ng IÃ m thá»§ tá»¥c nhá°-p khá°©u vÃ o Viá»†t Nam vÃ khÃ'ng IÃ m thá»§ tá»¥c xuá°¥t khá°©u ra khá»•i Viá»†t Nam.

2. Chuyá»fn khá°©u hÃ ng hÃ³a Ä'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n theo cÃjic hÃ-nh thá»©c sau Ä'Ãçy:

a) HÃ ng hÃ³a Ä'Æ°á»£c vá°-n chuyá»fn thá°ng tá»« nÆ°á»»c xuá°¥t khá°©u Ä'á°¿n nÆ°á»»c nhá°-p khá°©u khÃ'ng qua cá»-a khá°©u Viá»†t Nam;

b) HÃ ng hÃ³a Ä'Æ°á»£c vá°-n chuyá»fn tá»« nÆ°á»»c xuá°¥t khá°©u Ä'á°¿n nÆ°á»»c nhá°-p khá°©u cÃ³ qua cá»-a khá°©u Viá»†t Nam nhÆ°ng khÃ'ng IÃ m thá»§ tá»¥c nhá°-p khá°©u vÃ o Viá»†t Nam vÃ khÃ'ng IÃ m thá»§ tá»¥c xuá°¥t khá°©u ra khá»•i Viá»†t Nam;

c) HÃ ng hÃ³a Ä'Æ°á»£c vá°-n chuyá»fn tá»« nÆ°á»»c xuá°¥t khá°©u Ä'á°¿n nÆ°á»»c nhá°-p khá°©u cÃ³ qua cá»-a khá°©u Viá»†t Nam vÃ Ä'Æ°a vÃ o kho ngoá°ji quan, khu vá»±c trung chuyá»fn hÃ ng hoÃj tá°ji cÃjic cá°£ng Viá»†t Nam, khÃ'ng IÃ m thá»§ tá»¥c nhá°-p khá°©u vÃ o Viá»†t Nam vÃ khÃ'ng IÃ m thá»§ tá»¥c xuá°¥t khá°©u ra khá»•i Viá»†t Nam.

3. ChÃ-nh phá»§ quy Ä'á»nh chi tiá°¿t vá»• hoá°jt Ä'á»™ng chuyá»fn khá°©u hÃ ng hÃ³a.

Â

Ä'ia»•u 31. Ä'p dá»¥ng cÃjic biá»†n phÃjp khá°©n cá°¥p Ä'á»'i vá»»i hoá°jt Ä'á»™ng mua bÃjn hÃ ng hÃ³a quá»'c tá°¿

Trong trÆ°á»ng há»£p cá°£n thiá°¿t, Ä'á»f bá°£o vá»† an ninh quá»'c gia vÃ cÃjic lá»£i Ä-ch quá»'c gia khÃjic phÃ¹ há»£p vá»»i phÃjp luá°-t Viá»†t Nam vÃ Ä'ia»•u Ä'Æ°á»»c quá»'c tá°¿ mÃ Cá»™ng hÃ³a xÃ£ há»™i chá»§ nghÃ©a Viá»†t Nam IÃ thÃ nh viÃ³n, Thá»§ tÆ°á»ng ChÃ-nh phá»§ quyá°¿t Ä'á»nh Ä'jic dá»¥ng cÃjic biá»†n phÃjp khá°©n cá°¥p Ä'á»'i vá»»i hoá°jt Ä'á»™ng mua bÃjn hÃ ng hÃ³a quá»'c tá°¿.

Â

Ä'ia»•u 32. NhÃ£n hÃ ng hÃ³a IÆ°u thÃ'ng trong nÆ°á»»c vÃ hÃ ng hÃ³a xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u

1. NhÃ£n hÃ ng hoÃj IÃ bá°£n viá°¿t, bá°£n in, bá°£n vá°½, bá°£n chá»¥p cá»§a chá»¯, hÃ-nh vá°½, hÃ-nh á°£nh Ä'Æ°á»£c dÃjn, in, Ä'Ã-nh, Ä'Ã°c, chá°jm, khá°c trá»±c tiá°¿p trÃ³n hÃ ng hoÃj, bao bÃ- thÆ°Æjng phá°m cá»§a hÃ ng hoÃj hoá°c trÃ³n cÃjic chá°¥t liá»†u khÃjic Ä'Æ°á»£c gá°n IÃ³n hÃ ng hoÃj, bao bÃ- thÆ°Æjng phá°m cá»§a hÃ ng hoÃj.

2. HÃ ng hÃ³a IÆ°u thÃ'ng trong nÆ°á»»c, hÃ ng hÃ³a xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u phá°£i cÃ³ nhÃ£n hÃ ng hÃ³a, trá»« má»™t sá»' trÆ°á»ng há»£p theo quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luá°-t.

3. CÃjic ná»™i dung cá°£n ghi trÃ³n nhÃ£n hÃ ng hÃ³a vÃ viá»¦c ghi nhÃ£n hÃ ng hÃ³a Ä'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n theo quy Ä'á»nh cá»§a ChÃ-nh phá»§.

Â

Ä'ia»•u 33. Giá°¥y chá»©ng nhá°-n xuá°¥t xá»© hÃ ng hoÃj vÃ quy tá°c xuá°¥t xá»© hÃ ng hÃ³a

1. HÃ ng hoÃj xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u phá°£i cÃ³ giá°¥y chá»©ng nhá°-n xuá°¥t xá»© trong cÃjic trÆ°á»ng há»£p sau Ä'Ãçy:

a) HÃ ng hÃ³a Ä'Æ°á»£c hÆ°á»¥ng Ä'Ã£i vá»• thuá°¿ hoá°c Ä'Ã£i khÃjic;

b) Theo quy Ä'á»nh cá»§a phÃjp luá°-t Viá»†t Nam hoá°c Ä'ia»•u Ä'Æ°á»»c quá»'c tá°¿ mÃ Cá»™ng hÃ³a xÃ£ há»™i chá»§ nghÃ©a Viá»†t Nam IÃ thÃ nh viÃ³n.

2. ChÃ-nh phá»§ quy Ä'á»nh chi tiá°¿t vá»• quy tá°c xuá°¥t xá»© hÃ ng hoÃj xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u.

Â

Má»±c 2

QUYá»£N VÃ£ NGHÃ"Á Vá»± Cá»!A CÃ°C BÃ£N TRONG Há»±P Ä'á»'NG

MUA BÃ•N HÃ€NG HÃ“A

Ã

Ã•iá»•u 34. Giao hÃ ng vÃ chá»©ng tá» « liÃªn quan Ã•áºn hÃ ng hÃªa

1. BÃªn bÃjn pháºi giao hÃ ng, chá»©ng tá» « theo thá»•a thuáºn trong há»£p Ã•á»“ng vá»• sá»‘ IÆ°á»£ng, chá»¥t IÆ°á»£ng, cÃjch thá»©c Ã•Ã³ng gÃ³i, báºo quáºn vÃ cÃjc quy Ã•á»“nh khÃjc trong há»£p Ã•á»“ng.

2. TrÆ°á»•ng há»£p khÃ´ng cÃ³ thá»•a thuáºn cá»¥ thá»f, bÃªn bÃjn cÃ³ nghÃ©a vá»¥ giao hÃ ng vÃ chá»©ng tá» « liÃªn quan theo quy Ã•á»“nh cá»¥sa Luáº-t nÃ y.

Ã

Ã•iá»•u 35. Ã•á»«a Ã•iá»fm giao hÃ ng

1. BÃªn bÃjn cÃ³ nghÃ©a vá»¥ giao hÃ ng Ã•Ã³ng Ã•á»«a Ã•iá»fm Ã•Ã£ thoáº£ thuáºn.

2. TrÆ°á»•ng há»£p khÃ´ng cÃ³ thoáº£ thuáºn vá»• Ã•á»«a Ã•iá»fm giao hÃ ng thÃ- Ã•á»«a Ã•iá»fm giao hÃ ng Ã•Æ°á»£c xÃjc Ã•á»«a nh nhÆ° sau:

a) TrÆ°á»•ng há»£p hÃ ng hoÃj IÃ váº-t gáºn liá»•n vá»¥i Ã•á»¥t Ã•ai thÃ- bÃªn bÃjn pháºi giao hÃ ng táºji nÆji cÃ³ hÃ ng hoÃj Ã•Ã³;

b) TrÆ°á»•ng há»£p trong há»£p Ã•á»“ng cÃ³ quy Ã•á»“nh vá»• váº-n chuyá»fn hÃ ng hoÃj thÃ- bÃªn bÃjn cÃ³ nghÃ©a vá»¥ giao hÃ ng cho ngÆ°á»•i váº-n chuyá»fn Ã•á»¥su tiÃªn;

c) TrÆ°á»•ng há»£p trong há»£p Ã•á»“ng khÃ´ng cÃ³ quy Ã•á»“nh vá»• váº-n chuyá»fn hÃ ng hoÃj, náºu vÃ o thá»•i Ã•iá»fm giao káºt há»£p Ã•á»“ng, cÃjc bÃªn biáºt Ã•Æ°á»£c Ã•á»«a Ã•iá»fm kho chá»©a hÃ ng, Ã•á»«a Ã•iá»fm xáºp hÃ ng hoáºc nÆji sáºn xuá»¥t, cháºt táºjo hÃ ng hoÃj thÃ- bÃªn bÃjn pháºi giao hÃ ng táºji Ã•á»«a Ã•iá»fm Ã•Ã³;

d) Trong cÃjc trÆ°á»•ng há»£p khÃjc, bÃªn bÃjn pháºi giao hÃ ng táºji Ã•á»«a Ã•iá»fm kinh doanh cá»¥sa bÃªn bÃjn, náºu khÃ´ng cÃ³ Ã•á»«a Ã•iá»fm kinh doanh thÃ- pháºi giao hÃ ng táºji nÆji cÆ° trÃ° cá»¥sa bÃªn bÃjn Ã•Æ°á»£c xÃjc Ã•á»«a nh táºji thá»•i Ã•iá»fm giao káºt há»£p Ã•á»“ng mua bÃjn.

Ã

Ã•iá»•u 36. TrÃjch nhiá»fm khi giao hÃ ng cÃ³ liÃªn quan Ã•áºn ngÆ°á»•i váº-n chuyá»fn

1. TrÆ°á»•ng há»£p hÃ ng hÃªa Ã•Æ°á»£c giao cho ngÆ°á»•i váº-n chuyá»fn nhÆ°ng khÃ´ng Ã•Æ°á»£c xÃjc Ã•á»«a nh rÃµ báºng kÃ½ mÃ£ hiá»fm trÃªn hÃ ng hÃªa, chá»©ng tá» « váº-n chuyá»fn hoáºc cÃjch thá»©c khÃjc thÃ- bÃªn bÃjn pháºi thÃ´ng bÃjo cho bÃªn mua vá»• viá»fm cÃ£ giao hÃ ng cho ngÆ°á»•i váº-n chuyá»fn vÃ pháºi xÃjc Ã•á»«a nh rÃµ tÃªn vÃ cÃjch thá»©c nháºn biáºt hÃ ng hoÃj Ã•Æ°á»£c váº-n chuyá»fn.

2. TrÆ°á»•ng há»£p bÃªn bÃjn cÃ³ nghÃ©a vá»¥ thu xáºp viá»fm chuyÃªn chá»Ý hÃ ng hoÃj thÃ- bÃªn bÃjn pháºi kÃ½ káºt cÃjc há»£p Ã•á»“ng cáºn thiáºt Ã•á»f viá»fm chuyÃªn chá»Ý Ã•Æ°á»£c thá»±c hiá»fm tá»¥i Ã•-ch báºng cÃjc phÆ°Æjng tiá»fm chuyÃªn chá»Ý thÃ-ch há»£p vá»¥i hoÃn cáºn há»¥ thá»f vÃ theo cÃjc Ã•iá»•u kiá»fm thÃ´ng thÆ°á»•ng Ã•á»“i vá»¥i phÆ°Æjng thá»©c chuyÃªn chá»Ý Ã•Ã³.

3. TrÆ°á»•ng há»£p bÃªn bÃjn khÃ´ng cÃ³ nghÃ©a vá»¥ mua báºo hiá»fm cho hÃ ng hoÃj trong quÃj trÃªn nh váº-n chuyá»fn, náºu bÃªn mua cÃ³ yÃªu cáºs thÃ- bÃªn bÃjn pháºi cung cáºp cho bÃªn mua nhá»ng thÃ´ng tin cáºn thiáºt liÃªn quan Ã•áºn hÃ ng hoÃj vÃ viá»fm váº-n chuyá»fn hÃ ng hoÃj Ã•á»f táºjo Ã•iá»•u kiá»fm cho bÃªn mua báºo hiá»fm cho hÃ ng hoÃj Ã•Ã³.

Ã

Ã•iá»•u 37. Thá»•i háºjn giao hÃ ng

1. BÃªn bÃjn pháºi giao hÃ ng vÃ o Ã•Ã³ng thá»•i Ã•iá»fm giao hÃ ng Ã•Ã£ thoáº£ thuáºn trong há»£p Ã•á»“ng.

2. TrÆ°á»•ng há»£p chá»%o cÃ³ thá»•a thuáºn vá»• thá»•i háºjn giao hÃ ng mÃ khÃ´ng xÃjc Ã•á»«a nh thá»•i Ã•iá»fm giao hÃ ng cá»¥ thá»f thÃ- bÃªn bÃjn cÃ³ quyá»•n giao hÃ ng vÃ o bá»¥t ká»³ thá»•i Ã•iá»fm nÃ o trong thá»•i háºjn Ã•Ã³ vÃ pháºi thÃ´ng bÃjo trÆ°á»•c cho bÃªn mua.

3. TrÆ°á»•ng há»£p khÃ'ng cÃ³ thá»•a thuá°-n vá»• thá»•i há°jn giao hÃ ng thÃ- bÃªn bÃjn phá°£i giao hÃ ng trong má»™t thá»•i há°jn há»£p lÃ½ sau khi giao ká°¿t há»£p Ä'á»“ng.

Ä

Ä•iá»•u 38. Giao hÃ ng trÆ°á»c thá»•i há°jn Ä'Ä£ thá»•a thuá°-n

TrÆ°á»•ng há»£p bÃªn bÃjn giao hÃ ng trÆ°á»c thá»•i há°jn Ä'Ä£ thá»•a thuá°-n thÃ- bÃªn mua cÃ³ quyá»•n nhá°-n hoá°-c khÃ'ng nhá°-n hÃ ng ná°¿u cÃjc bÃªn khÃ'ng cÃ³ thoá°£ thuá°-n khÃjc.

Ä

Ä•iá»•u 39. HÃ ng hoÃj khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng

1. TrÆ°á»•ng há»£p há»£p Ä'á»“ng khÃ'ng cÃ³ quy Ä'á»“nh cá»¥ thá»•f thÃ- hÃ ng hoÃj Ä'Æ°á»£c coi lÃ khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng khi hÃ ng hoÃj Ä'Ä³ thuá»™c má»™t trong cÃjc trÆ°á»•ng há»£p sau Ä'Äcy:

a) KhÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i má»¥c Ä'Ä-ch sá»- dá»¥ng thÃ'ng thÆ°á»•ng cá»¥sá cÃjc hÃ ng hoÃj cÃ¹ng chá»¥ng loá°ji;

b) KhÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i bá°¥t ká»³ má»¥c Ä'Ä-ch cá»¥ thá»•f nÃ o mÃ bÃªn mua Ä'Ä£ cho bÃªn bÃjn biá°¿t hoá°-c bÃªn bÃjn phá°£i biá°¿t vÃ o thá»•i Ä'íá»fm giao ká°¿t há»£p Ä'á»“ng;

c) KhÃ'ng bá°£o Ä'á°£m chá°¥t lÆ°á»£ng nhÆ° chá°¥t lÆ°á»£ng cá»¥sá má°«u hÃ ng hoÃj mÃ bÃªn bÃjn Ä'Ä£ giao cho bÃªn mua;

d) KhÃ'ng Ä'Æ°á»£c bá°£o quá°£n, Ä'Ä³ng gÃ³i theo cÃjch thá»•c thÃ'ng thÆ°á»•ng Ä'á»“i vá»•i loá°ji hÃ ng hoÃj Ä'Ä³ hoá°-c khÃ'ng theo cÃjch thá»•c thÃ-ch há»£p Ä'á»f bá°£o quá°£n hÃ ng hoÃj trong trÆ°á»•ng há»£p khÃ'ng cÃ³ cÃjch thá»•c bá°£o quá°£n thÃ'ng thÆ°á»•ng.

2. BÃªn mua cÃ³ quyá»•n tá»« chá»“i nhá°-n hÃ ng ná°¿u hÃ ng hoÃj khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng theo quy Ä'á»“nh tá°ji khoá°£n 1 Ä•iá»•u nÃ y.

Ä

Ä•iá»•u 40. TrÃjch nhiá»¥m Ä'á»“i vá»•i hÃ ng hoÃj khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng

Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÃjc bÃªn cÃ³ thoá°£ thuá°-n khÃjc, trÃjch nhiá»¥m Ä'á»“i vá»•i hÃ ng hÃ³a khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»“nh nhÆ° sau:

1. BÃªn bÃjn khÃ'ng chá»«u trÃjch nhiá»¥m vá»• bá°¥t ká»³ khiá°¿m khuyá°¿t nÃ o cá»¥sá hÃ ng hoÃj ná°¿u vÃ o thá»•i Ä'íá»fm giao ká°¿t há»£p Ä'á»“ng bÃªn mua Ä'Ä£ biá°¿t hoá°-c phá°£i biá°¿t vá»• nhá»¥ng khiá°¿m khuyá°¿t Ä'Ä³;

2. Trá»« trÆ°á»•ng há»£p quy Ä'á»“nh tá°ji khoá°£n 1 Ä•iá»•u nÃ y, trong thá»•i há°jn khiá°¿u ná°¿i theo quy Ä'á»“nh cá»¥sá Luá°-t nÃ y, bÃªn bÃjn phá°£i chá»«u trÃjch nhiá»¥m vá»• bá°¥t ká»³ khiá°¿m khuyá°¿t nÃ o cá»¥sá hÃ ng hoÃj Ä'Ä£ cÃ³ trÆ°á»c thá»•i Ä'íá»fm chuyá»fn rá»¥i ro cho bÃªn mua, ká»f cá°£ trÆ°á»•ng há»£p khiá°¿m khuyá°¿t Ä'Ä³ Ä'Æ°á»£c phÃjt hiá»¥n sau thá»•i Ä'íá»fm chuyá»fn rá»¥i ro;

3. BÃªn bÃjn phá°£i chá»«u trÃjch nhiá»¥m vá»• khiá°¿m khuyá°¿t cá»¥sá hÃ ng hÃ³a phÃjt sinh sau thá»•i Ä'íá»fm chuyá»fn rá»¥i ro ná°¿u khiá°¿m khuyá°¿t Ä'Ä³ do bÃªn bÃjn vi phá°¿m há»£p Ä'á»“ng.

Ä

Ä•iá»•u 41. Khá°-c phá»¥c trong trÆ°á»•ng há»£p giao thiá°¿u hÃ ng, giao hÃ ng khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng

1. Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÃ³ thá»•a thuá°-n khÃjc, ná°¿u há»£p Ä'á»“ng chá»¥ quy Ä'á»“nh thá»•i há°jn giao hÃ ng vÃ khÃ'ng xÃjc Ä'á»“nh thá»•i Ä'íá»fm giao hÃ ng cá»¥ thá»•f mÃ bÃªn bÃjn giao hÃ ng trÆ°á»c khi há°¿t thá»•i há°jn giao hÃ ng vÃ giao thiá°¿u hÃ ng hoá°-c giao hÃ ng khÃ'ng phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng thÃ- bÃªn bÃjn vá°«n cÃ³ thá»•f giao phá°£n hÃ ng cÃ²n thiá°¿u hoá°-c thay thá°¿ hÃ ng hoÃj cho phÃ¹ há»£p vá»•i há»£p Ä'á»“ng hoá°-c khá°-c phá»¥c sá»± khÃ'ng phÃ¹ há»£p cá»¥sá hÃ ng hoÃj trong thá»•i há°jn cÃ²n lá°ji.

2. Khi bÃªn bÃjn thá»±c hiá»¥n viá»¥c khá°-c phá»¥c quy Ä'á»“nh tá°ji khoá°£n 1 Ä•iá»•u nÃ y mÃ gÃcy bá°¥t lá»£i hoá°-c lÃ m phÃjt sinh chi phÃ- bá°¥t há»£p lÃ½ cho bÃªn mua thÃ- bÃªn mua cÃ³ quyá»•n yÃu cá°£u bÃªn bÃjn khá°-c phá»¥c bá°¥t lá»£i hoá°-c chá»«u chi phÃ- Ä'Ä³.

Â

Â•iá»•u 42. Giao chá»©ng tá»« liĂn quan Ă'áºn hĂ ng hoĂj

1. TrÆ'á»•ng há»£p cĂ³ thá»•a thuáº-n vá»• viá»¦c giao chá»©ng tá»« thĂ- bĂn bĂjn cĂ³ nghĂ©a vá»¥ giao chá»©ng tá»« liĂn quan Ă'áºn hĂ ng hoĂj cho bĂn mua trong thá»•i háºjn, táºji Ă'á»«a Ă'ía»fm vĂ báºng phÆ'Æjng thá»©c Ă'Ă£ thá»•a thuáº-n.

2. TrÆ'á»•ng há»£p khĂ'ng cĂ³ thá»•a thuáº-n vá»• thá»•i háºjn, Ă'á»«a Ă'ía»fm giao chá»©ng tá»« liĂn quan Ă'áºn hĂ ng hoĂj cho bĂn mua thĂ- bĂn bĂjn pháºi giao chá»©ng tá»« liĂn quan Ă'áºn hĂ ng hoĂj cho bĂn mua trong thá»•i háºjn vĂ táºji Ă'á»«a Ă'ía»fm há»£p lĂ½ Ă'á»f bĂn mua cĂ³ thá»f nháº-n hĂ ng.

3. TrÆ'á»•ng há»£p bĂn bĂjn Ă'Ă£ giao chá»©ng tá»« liĂn quan Ă'áºn hĂ ng hoĂj trÆ'á»»c thá»•i háºjn thá»•a thuáº-n thĂ- bĂn bĂjn váº«n cĂ³ thá»f kháºc phá»¥c nhá»ng thiáºu sĂ³t cá»§a cĂjc chá»©ng tá»« nĂ y trong thá»•i háºjn cĂ²n láºji.

4. Khi bĂn bĂjn thá»±c hiá»¦n viá»¦c kháºc phá»¥c nhá»ng thiáºu sĂ³t quy Ă'á»«nh táºji khoáºn 3 Â•iá»•u nĂ y mĂ gĂcy báºt lá»£i hoáºc lĂ m phĂjt sinh chi phĂ- báºt há»£p lĂ½ cho bĂn mua thĂ- bĂn mua cĂ³ quyá»•n yĂu cáº§u bĂn bĂjn kháºc phá»¥c báºt lá»£i hoáºc chá»«u chi phĂ- Ă'Ă³.

Â

Â•iá»•u 43. Giao thá»«a hĂ ng

1. TrÆ'á»•ng há»£p bĂn bĂjn giao thá»«a hĂ ng thĂ- bĂn mua cĂ³ quyá»•n tá»« chá»«i hoáºc cháºp nháº-n sá»' hĂ ng thá»«a hĂ ng»«a Ă'Ă³.

2. TrÆ'á»•ng há»£p bĂn mua cháºp nháº-n sá»' hĂ ng thá»«a hĂ ng thĂ- pháºi thanh toĂjn theo giĂj thoáºt thuáº-n trong há»£p Ă'á»«ng náºu cĂjc bĂn khĂ'ng cĂ³ thoáºt thuáº-n khĂjc.

Â

Â•iá»•u 44. Kiá»fm tra hĂ ng hoĂj trÆ'á»»c khi giao hĂ ng

1. TrÆ'á»•ng há»£p cĂjc bĂn cĂ³ thoáºt thuáº-n Ă'á»f bĂn mua hoáºc Ă'áºji diá»¦n cá»§a bĂn mua tiáºn hĂ nh kiá»fm tra hĂ ng hoĂj trÆ'á»»c khi giao hĂ ng thĂ- bĂn bĂjn pháºi báºo Ă'áºm cho bĂn mua hoáºc Ă'áºji diá»¦n cá»§a bĂn mua cĂ³ Ă'ía»•u kiá»¦n tiáºn hĂ nh viá»¦c kiá»fm tra.

2. Trá»« trÆ'á»•ng há»£p cĂ³ thá»•a thuáº-n khĂjc, bĂn mua hoáºc Ă'áºji diá»¦n cá»§a bĂn mua trong trÆ'á»•ng há»£p quy Ă'á»«nh táºji khoáºn 1 Â•iá»•u nĂ y pháºi kiá»fm tra hĂ ng hĂ³a trong má»™t thá»•i gian ngáºn nháºt mĂ hoĂ n cáºnh thá»±c táºi cho phĂp; trÆ'á»•ng há»£p há»£p Ă'á»«ng cĂ³ quy Ă'á»«nh vá»• viá»¦c váº-n chuyá»fn hĂ ng hĂ³a thĂ- viá»¦c kiá»fm tra hĂ ng hoĂj cĂ³ thá»f Ă'Æ'á»£c hoĂn láºji cho tá»«i khi hĂ ng hoĂj Ă'Æ'á»£c chuyá»fn tá»«i Ă'á»«a Ă'ía»fm Ă'áºn.

3. TrÆ'á»•ng há»£p bĂn mua hoáºc Ă'áºji diá»¦n cá»§a bĂn mua khĂ'ng thá»±c hiá»¦n viá»¦c kiá»fm tra hĂ ng hĂ³a trÆ'á»»c khi giao hĂ ng theo thá»•a thuáº-n thĂ- bĂn bĂjn cĂ³ quyá»•n giao hĂ ng theo há»£p Ă'á»«ng.

4. BĂn bĂjn khĂ'ng pháºi chá»«u trĂjch nhiá»¦m vá»• nhá»ng khiáºm khuyáºt cá»§a hĂ ng hoĂj mĂ bĂn mua hoáºc Ă'áºji diá»¦n cá»§a bĂn mua Ă'Ă£ biáºt hoáºc pháºi biáºt nhÆ'ng khĂ'ng thĂ'ng bĂjo cho bĂn bĂjn trong thá»•i háºjn há»£p lĂ½ sau khi kiá»fm tra hĂ ng hoĂj.

5. BĂn bĂjn pháºi chá»«u trĂjch nhiá»¦m vá»• nhá»ng khiáºm khuyáºt cá»§a hĂ ng hoĂj mĂ bĂn mua hoáºc Ă'áºji diá»¦n cá»§a bĂn mua Ă'Ă£ kiá»fm tra náºu cĂjc khiáºm khuyáºt cá»§a hĂ ng hoĂj khĂ'ng thá»f phĂjt hiá»¦n Ă'Æ'á»£c trong quĂj trĂ-nh kiá»fm tra báºng biá»¦n phĂjp thĂ'ng thÆ'á»•ng vĂ bĂn bĂjn Ă'Ă£ biáºt hoáºc pháºi biáºt vá»• cĂjc khiáºm khuyáºt Ă'Ă³ nhÆ'ng khĂ'ng thĂ'ng bĂjo cho bĂn mua.

Â

Â•iá»•u 45. NghĂ©a vá»¥ báºo Ă'áºm quyá»•n sá»' hĂ ng hĂ³a hĂ ng hoĂj

BĂn bĂjn pháºi báºo Ă'áºm:

1. Quyá»•n sá»' hĂ ng hĂ³a hĂ ng hĂ³a Ă'Ă£ bĂjn khĂ'ng bá»« tranh

- chá»p bá»Yi bĀn thá»© ba;
 2. HĀ ng hĀ³a Ā³ phá»i há»p phĀjp;
 3. Viá»t chuyá»fn giao hĀ ng hoĀj IĀ há»p phĀjp.

Ā

- Ā•iá»•u 46. NghĀ©a vá»¥ bá»o Ā^oEm quyá»•n sá»Y há»u trĀ- tuá»t Ā^o»i vá»i hĀ ng hoĀj
 1. BĀn bĀjn khĀ'ng Ā^o»á»c bĀjn hĀ ng hĀ³a vi phá»im quyá»•n sá»Y há»u trĀ- tuá»t. BĀn bĀjn phá»i chá»u trĀjch nhiá»m trong trĀ^o»á»ng há»p cĀ³ tranh chá»p liĀn quan Ā^o»i n quyá»•n sá»Y há»u trĀ- tuá»t Ā^o»i vá»i hĀ ng hĀ³a Ā^o»á» bĀjn.
 2. TrĀ^o»á»ng há»p bĀn mua yĀ^u cá»su bĀn bĀjn phá»i tuĀn theo bá»n vá»^o ká»¹ thuá»t, thiá»t ká»^o, cĀ'ng thá»©c hoá»c nhá»ng sá»' liá»tu chi tiá»t do bĀn mua cung cá»p thĀ- bĀn mua phá»i chá»u trĀjch nhiá»m vá»• cĀjch khiá»u ná»ji liĀn quan Ā^o»i n nhá»ng vi phá»im quyá»•n sá»Y há»u trĀ- tuá»t phĀjt sinh tá» « viá»t bĀn bĀjn Ā^o»á» tuĀn thá»§ nhá»ng yĀ^u cá»su cá»sa bĀn mua.

Ā

- Ā•iá»•u 47. YĀ^u cá»su thĀ'ng bĀjo
 1. BĀn bĀjn má»t quyá»•n viá»t dá»n quy Ā^o»á»nh tá»ji khoá»n 2 Ā•iá»•u 46 cá»sa Luá»t nĀ y ná»u bĀn bĀjn khĀ'ng thĀ'ng bĀjo ngay cho bĀn mua vá»• khiá»u ná»ji cá»sa bĀn thá»© ba Ā^o»i vá»i hĀ ng hoĀj Ā^o»á»c giao sau khi bĀn bĀjn Ā^o»á» biá»t hoá»c phá»i biá»t vá»• khiá»u ná»ji Ā^o»á» trá» « trĀ^o»á»ng há»p bĀn mua Ā^o»á» biá»t hoá»c phá»i biá»t vá»• khiá»u ná»ji cá»sa bĀn thá»© ba.
 2. BĀn mua má»t quyá»•n viá»t dá»n quy Ā^o»á»nh tá»ji Ā•iá»•u 45 vĀ khoá»n 1 Ā•iá»•u 46 cá»sa Luá»t nĀ y ná»u bĀn mua khĀ'ng thĀ'ng bĀjo ngay cho bĀn bĀjn vá»• khiá»u ná»ji cá»sa bĀn thá»© ba Ā^o»i vá»i hĀ ng hoĀj Ā^o»á»c giao sau khi bĀn mua Ā^o»á» biá»t hoá»c phá»i biá»t vá»• khiá»u ná»ji Ā^o»á» trá» « trĀ^o»á»ng há»p bĀn bĀjn biá»t hoá»c phá»i biá»t vá»• khiá»u ná»ji cá»sa bĀn thá»© ba.

Ā

- Ā•iá»•u 48. NghĀ©a vá»¥ cá»sa bĀn bĀjn trong trĀ^o»á»ng há»p hĀ ng hĀ³a IĀ Ā^o»á»i tĀ^o»á»ng cá»sa biá»t phĀjp bá»o Ā^o»á»m thá»±c hiá»t nghĀ©a vá»¥ dĀn sá»± TrĀ^o»á»ng há»p hĀ ng hoĀj Ā^o»á»c bĀjn IĀ Ā^o»á»i tĀ^o»á»ng cá»sa biá»t phĀjp bá»o Ā^o»á»m thá»±c hiá»t nghĀ©a vá»¥ dĀn sá»± thĀ- bĀn bĀjn phá»i thĀ'ng bĀjo cho bĀn mua vá»• biá»t phĀjp bá»o Ā^o»á»m vĀ phá»i Ā^o»á»c sá»± Ā^o»á»ng Ā^o»á» cá»sa bĀn nhá»n bá»o Ā^o»á»m vá»• viá»t bĀjn hĀ ng hĀ³a Ā^o»á».

Ā

- Ā•iá»•u 49. NghĀ©a vá»¥ bá»o hĀ nh hĀ ng hoĀj
 1. TrĀ^o»á»ng há»p hĀ ng hoĀj mua bĀjn cĀ³ bá»o hĀ nh thĀ- bĀn bĀjn phá»i chá»u trĀjch nhiá»m bá»o hĀ nh hĀ ng hoĀj Ā^o»á» theo ná»™i dung vĀ thá»•i há»jn Ā^o»á» thá»•a thuá»n.
 2. BĀn bĀjn phá»i thá»±c hiá»t nghĀ©a vá»¥ bá»o hĀ nh trong thá»•i gian ngá»n há»t mĀ hoĀ n cá»nh thá»±c tá» cho phĀp.
 3. BĀn bĀjn phá»i chá»u cĀjch chi phĀ- vá»• viá»t bá»o hĀ nh, trá» « trĀ^o»á»ng há»p cĀ³ thoá»t thuá»n khĀjch.

Ā

- Ā•iá»•u 50. Thanh toĀjn
 1. BĀn mua cĀ³ nghĀ©a vá»¥ thanh toĀjn tiá»•n mua hĀ ng vĀ nhá»n hĀ ng theo thá»•a thuá»n.
 2. BĀn mua phá»i tuĀn thá»§ cĀjch phĀ»Ājng thá»©c thanh toĀjn, thá»±c hiá»t viá»t thanh toĀjn theo trĀ-nh tá»±, thá»§ tá»¥c Ā^o»á» thá»•a thuá»n vĀ theo quy Ā^o»á»nh cá»sa phĀjp luá»t.
 3. BĀn mua vá»n phá»i thanh toĀjn tiá»•n mua hĀ ng trong trĀ^o»á»ng há»p hĀ ng hoĀj má»t mĀjt, hĀ há»ng sau thá»•i Ā^o»á» f m rá»§i ro Ā^o»á»c chuyá»fn tá» « bĀn bĀjn sang bĀn mua, trá» « trĀ^o»á»ng há»p má»t mĀjt, hĀ há»ng do lá»—i cá»sa bĀn bĀjn gĀy ra.

Ā

Ä•iá»•u 51. Viá»¦c ngá» «ng thanh toÄjn tiá»•n mua hÄ ng
Trá» « trÆ°á»•ng há»Æp cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, viá»¦c ngá» «ng thanh toÄjn tiá»•n mua hÄ ng
Ä'Æ°á»Æc quy Ä'á» «nh nhÆ° sau:

1. BÄn mua cÄ³ bá°±ng chá»©ng vá»• viá»¦c bÄn bÄjn lá» «a dá»'i thÄ- cÄ³ quyá»•n tá°jm
ngá» «ng viá»¦c thanh toÄjn;
2. BÄn mua cÄ³ bá°±ng chá»©ng vá»• viá»¦c hÄ ng hÄ³a Ä'ang IÄ Ä'á»'i tÆ°á»Æng bá» «tranh
chá°p thÄ- cÄ³ quyá»•n tá°jm ngá» «ng thanh toÄjn cho Ä'á°¿n khi viá»¦c tranh chá°p Ä'ÄÆ
Ä'Æ°á»Æc giá°£i quyá°¿t;
3. BÄn mua cÄ³ bá°±ng chá»©ng vá»• viá»¦c bÄn bÄjn Ä'ÄÆ giao hÄ ng khÄ'ng phÄ¹ há»Æp vá»'i
há»Æp Ä'á» «ng thÄ- cÄ³ quyá»•n tá°jm ngá» «ng thanh toÄjn cho Ä'á°¿n khi bÄn bÄjn Ä'ÄÆ khá°c
phá»¥c sá»± khÄ'ng phÄ¹ há»Æp Ä'Ä³;
4. TrÆ°á»•ng há»Æp tá°jm ngá» «ng thanh toÄjn theo quy Ä'á» «nh tá°ji khoá°£n 2 vÄ khoá°£n 3
Ä•iá»•u nÄ y mÄ bá°±ng chá»©ng do bÄn mua Ä'Æ°a ra khÄ'ng xÄjc thá»±c, gÄy thiá»† há°ji
cho bÄn bÄjn thÄ- bÄn mua phá°£i bá»'i thÆ°á»•ng thiá»† há°ji Ä'Ä³ vÄ chá» «u cÄjc chá°¿ tÄ i
khÄjc theo quy Ä'á» «nh cá»§a Luá°-t nÄ y.

Ä

Ä•iá»•u 52. XÄjc Ä'á» «nh giÄj

TrÆ°á»•ng há»Æp khÄ'ng cÄ³ thoá°£ thuá°-n vá»• giÄj hÄ ng hoÄj, khÄ'ng cÄ³ thoá°£ thuá°-n vá»•
phÆ°Æjng phÄjp xÄjc Ä'á» «nh giÄj vÄ cÄ©ng khÄ'ng cÄ³ bá°¥t ká»³ chá»%o dá° «n nÄ o khÄjc vá»•
giÄj thÄ- giÄj cá»§a hÄ ng hoÄj Ä'Æ°á»Æc xÄjc Ä'á» «nh theo giÄj cá»§a loá°ji hÄ ng hoÄj Ä'Ä³
trong cÄjc Ä'íá»•u kiá»†n tÆ°Æjng tá»± vá»• phÆ°Æjng thá»©c giao hÄ ng, thá»•i Ä'íá» fm mua
bÄjn hÄ ng hoÄj, thá» « trÆ°á»•ng Ä'á» «a IÄ½, phÆ°Æjng thá»©c thanh toÄjn vÄ cÄjc Ä'íá»•u
kiá»†n khÄjc cÄ³ á°£nh hÆ°á»Ýng Ä'á°¿n giÄj.

Ä

Ä•iá»•u 53. XÄjc Ä'á» «nh giÄj theo trá»•ng IÆ°á»Æng

Trá» « trÆ°á»•ng há»Æp cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, ná°¿u giÄj Ä'Æ°á»Æc xÄjc Ä'á» «nh theo trá»•ng
IÆ°á»Æng cá»§a hÄ ng hoÄj thÄ- trá»•ng IÆ°á»Æng Ä'Ä³ IÄ trá»•ng IÆ°á»Æng tá» «nh.

Ä

Ä•iá»•u 54. Ä'á» «a Ä'íá» fm thanh toÄjn

TrÆ°á»•ng há»Æp khÄ'ng cÄ³ thá»•a thuá°-n vá»• Ä'á» «a Ä'íá» fm thanh toÄjn cá»¥ thá» f thÄ- bÄn
mua phá°£i thanh toÄjn cho bÄn bÄjn tá°ji má»™t trong cÄjc Ä'á» «a Ä'íá» fm sau Ä'Äy:

1. Ä'á» «a Ä'íá» fm kinh doanh cá»§a bÄn bÄjn Ä'Æ°á»Æc xÄjc Ä'á» «nh vÄ o thá»•i Ä'íá» fm giao
ká°¿t há»Æp Ä'á» «ng, ná°¿u khÄ'ng cÄ³ Ä'á» «a Ä'íá» fm kinh doanh thÄ- tá°ji nÆji cÆ° trÄ° cá»§a
bÄn bÄjn;
2. Ä'á» «a Ä'íá» fm giao hÄ ng hoá°c giao chá»©ng tá» «, ná°¿u viá»¦c thanh toÄjn Ä'Æ°á»Æc tiá°¿n
hÄ nh Ä'á» «ng thá»•i vá»'i viá»¦c giao hÄ ng hoá°c giao chá»©ng tá» «.

Ä

Ä•iá»•u 55. Thá»•i há°jn thanh toÄjn

Trá» « trÆ°á»•ng há»Æp cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, thá»•i há°jn thanh toÄjn Ä'Æ°á»Æc quy Ä'á» «nh
nhÆ° sau:

1. BÄn mua phá°£i thanh toÄjn cho bÄn bÄjn vÄ o thá»•i Ä'íá» fm bÄn bÄjn giao hÄ ng hoá°c
giao chá»©ng tá» « liÄn quan Ä'á°¿n hÄ ng hoÄj;
2. BÄn mua khÄ'ng cÄ³ nghÄ©a vá»¥ thanh toÄjn cho Ä'á°¿n khi cÄ³ thá» f kiá» fm tra xong hÄ ng
hoÄj trong trÆ°á»•ng há»Æp cÄ³ thá»•a thuá°-n theo quy Ä'á» «nh tá°ji Ä'íá»•u 44 cá»§a Luá°-t nÄ y.

Ä

Ä•iá»•u 56. Nhá°-n hÄ ng

BÄn mua cÄ³ nghÄ©a vá»¥ nhá°-n hÄ ng theo thoá°£ thuá°-n vÄ thá»±c hiá»†n nhá»ng cÄ'ng
viá»¦c há»Æp IÄ½ Ä'á» f giÄp bÄn bÄjn giao hÄ ng.

Ä

Ä'ia»•u 57. Chuyá»fn rá»Şi ro trong trÆ°á»•ng há»£p cÄ³ Ä'á»«a Ä'ia»fm giao hÄ ng xÄjc Ä'á»«nh Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, ná°¿u bÄn bÄjn cÄ³ nghÄ@a vá»¥ giao hÄ ng cho bÄn mua tá°ji má»™t Ä'á»«a Ä'ia»fm nhá°t Ä'á»«nh thÄ- rá»Şi ro vá»• má°t mÄjt hoá°c hÆ° há»•ng hÄ ng hoÄj Ä'Æ°á»£c chuyá»fn cho bÄn mua khi hÄ ng hoÄj Ä'Ä£ Ä'Æ°á»£c giao cho bÄn mua hoá°c ngÆ°á»•i Ä'Æ°á»£c bÄn mua uá». quyá»•n Ä'Ä£ nhá°-n hÄ ng tá°ji Ä'á»«a Ä'ia»fm Ä'Ä³, ká»f cá°£ trong trÆ°á»•ng há»£p bÄn bÄjn Ä'Æ°á»£c uá». quyá»•n giá»- lá°ji cÄjc chá»©ng tá»« xÄjc lá°-p quyá»•n sá»Ý há»u Ä'á»«i vá»i hÄ ng hoÄj.

Ä

Ä'ia»•u 58. Chuyá»fn rá»Şi ro trong trÆ°á»•ng há»£p khÄ'ng cÄ³ Ä'á»«a Ä'ia»fm giao hÄ ng xÄjc Ä'á»«nh Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, ná°¿u há»£p Ä'á»«ng cÄ³ quy Ä'á»«nh vá»• viá»±c vá°-n chuyá»fn hÄ ng hoÄj vÄ bÄn bÄjn khÄ'ng cÄ³ nghÄ@a vá»¥ giao hÄ ng tá°ji má»™t Ä'á»«a Ä'ia»fm nhá°t Ä'á»«nh thÄ- rá»Şi ro vá»• má°t mÄjt hoá°c hÆ° há»•ng hÄ ng hoÄj Ä'Æ°á»£c chuyá»fn cho bÄn mua khi hÄ ng hoÄj Ä'Ä£ Ä'Æ°á»£c giao cho ngÆ°á»•i vá°-n chuyá»fn Ä'á»Şu tiÄn.

Ä

Ä'ia»•u 59. Chuyá»fn rá»Şi ro trong trÆ°á»•ng há»£p giao hÄ ng cho ngÆ°á»•i nhá°-n hÄ ng Ä'á»f giao mÄ khÄ'ng phá°£i lÄ ngÆ°á»•i vá°-n chuyá»fn

Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, ná°¿u hÄ ng hoÄj Ä'ang Ä'Æ°á»£c ngÆ°á»•i nhá°-n hÄ ng Ä'á»f giao ná°m giá»- mÄ khÄ'ng phá°£i lÄ ngÆ°á»•i vá°-n chuyá»fn thÄ- rá»Şi ro vá»• má°t mÄjt hoá°c hÆ° há»•ng hÄ ng hoÄj Ä'Æ°á»£c chuyá»fn cho bÄn mua thuá»™c má»™t trong cÄjc trÆ°á»•ng há»£p sau Ä'Äcy:

1. Khi bÄn mua nhá°-n Ä'Æ°á»£c chá»©ng tá»« sá»Ý há»u hÄ ng hoÄj;
2. Khi ngÆ°á»•i nhá°-n hÄ ng Ä'á»f giao xÄjc nhá°-n quyá»•n chiá°¿m há»u hÄ ng hoÄj cá»Şa bÄn mua.

Ä

Ä'ia»•u 60. Chuyá»fn rá»Şi ro trong trÆ°á»•ng há»£p mua bÄjn hÄ ng hoÄj Ä'ang trÄn Ä'Æ°á»•ng vá°-n chuyá»fn

Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÄ³ thá»•a thuá°-n khÄjc, ná°¿u Ä'á»«i tÆ°á»£ng cá»Şa há»£p Ä'á»«ng lÄ hÄ ng hoÄj Ä'ang trÄn Ä'Æ°á»•ng vá°-n chuyá»fn thÄ- rá»Şi ro vá»• má°t mÄjt hoá°c hÆ° há»•ng hÄ ng hoÄj Ä'Æ°á»£c chuyá»fn cho bÄn mua ká»f tá»« thá»•i Ä'ia»fm giao ká°¿t há»£p Ä'á»«ng.

Ä

Ä'ia»•u 61. Chuyá»fn rá»Şi ro trong cÄjc trÆ°á»•ng há»£p khÄjc

Trá»« trÆ°á»•ng há»£p cÄ³ thoá°£ thuá°-n khÄjc, viá»±c chuyá»fn rá»Şi ro trong cÄjc trÆ°á»•ng há»£p khÄjc Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»«nh nhÆ° sau:

1. Trong trÆ°á»•ng há»£p khÄ'ng Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»«nh tá°ji cÄjc Ä'ia»•u 57, 58, 59 vÄ 60 cá»Şa Luá°-t nÄ y thÄ- rá»Şi ro vá»• má°t mÄjt hoá°c hÆ° há»•ng hÄ ng hoÄj Ä'Æ°á»£c chuyá»fn cho bÄn mua, ká»f tá»« thá»•i Ä'ia»fm hÄ ng hÄ³a thuá»™c quyá»•n Ä'á»«nh Ä'oá°¿t cá»Şa bÄn mua vÄ bÄn mua vi phá°¿m há»£p Ä'á»«ng do khÄ'ng nhá°-n hÄ ng;
2. Rá»Şi ro vá»• má°t mÄjt hoá°c hÆ° há»•ng hÄ ng hoÄj khÄ'ng Ä'Æ°á»£c chuyá»fn cho bÄn mua, ná°¿u hÄ ng hoÄj khÄ'ng Ä'Æ°á»£c xÄjc Ä'á»«nh rÄµ rÄ ng bá°±ng kÄ½ mÄ£ hiá»±, chá»©ng tá»« vá°-n tá°£i, khÄ'ng Ä'Æ°á»£c thÄ'ng bÄjo cho bÄn mua hoá°c khÄ'ng Ä'Æ°á»£c xÄjc Ä'á»«nh bá°±ng bá°t ká»³ cÄjc thá»©c nÄ o khÄjc.

Ä

Ä'ia»•u 62. Thá»•i Ä'ia»fm chuyá»fn quyá»•n sá»Ý há»u hÄ ng hoÄj

Trá»« trÆ°á»•ng há»£p phÄjp luá°-t cÄ³ quy Ä'á»«nh khÄjc hoá°c cÄjc bÄn cÄ³ thá»•a thuá°-n khÄjc, quyá»•n sá»Ý há»u Ä'Æ°á»£c chuyá»fn tá»« bÄn bÄjn sang bÄn mua ká»f tá»« thá»•i Ä'ia»fm hÄ ng hÄ³a Ä'Æ°á»£c chuyá»fn giao.

Â

Má»C 3

MUA BÃ•N HÃ€NG HÃ“A QUA Sá»ž GIAO Dá»ŠCH HÃ€NG HÃ“A

Â

Ä•iá»•u 63. Mua bÃjn hÃ ng hÃ³a qua Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hÃ³a

1. Mua bÃjn hÃ ng hÃ³a qua Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hÃ³a IÃ hoáºjt Ä´á»™ng thÆ°Æjng máºji, theo Ä´Ä³ cÃjc bÃn thá»•a thuáº-n thá»±c hiá»±n viá»±c mua bÃjn má»™t IÆ°á»Æng nháºt Ä´á»nh cá»ša má»™t loáºji hÃ ng hÃ³a nháºt Ä´á»nh qua Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hoÃj theo nhá»ng tiÃu chuáºn cá»ša Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hoÃj vá»i giÃj Ä´Æ°á»Æc thá»•a thuáº-n táºji thá»i Ä´iá»fm giao káºjt há»Æp Ä´á»ng vÃ thá»i gian giao hÃ ng Ä´Æ°á»Æc xÃjc Ä´á»nh táºji má»™t thá»i Ä´iá»fm trong tÆ°Æjng lai.

2. ChÃ-nh phá»š quy Ä´á»nh chi tiáºjt vá»• hoáºjt Ä´á»™ng mua bÃjn hÃ ng hÃ³a qua Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hÃ³a.

Â

Ä•iá»•u 64. Há»Æp Ä´á»ng mua bÃjn hÃ ng hÃ³a qua Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hoÃj

1. Há»Æp Ä´á»ng mua bÃjn hÃ ng hÃ³a qua Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hoÃj bao gá»m há»Æp Ä´á»ng ká»³ háºjn vÃ há»Æp Ä´á»ng quyá»•n chá»•n.

2. Há»Æp Ä´á»ng ká»³ háºjn IÃ thá»•a thuáº-n, theo Ä´Ä³ bÃn bÃjn cam káºjt giao vÃ bÃn mua cam káºjt nháº-n hÃ ng hoÃj táºji má»™t thá»i Ä´iá»fm trong tÆ°Æjng lai theo há»Æp Ä´á»ng.

3. Há»Æp Ä´á»ng vá»• quyá»•n chá»•n mua hoáºc quyá»•n chá»•n bÃjn IÃ thá»•a thuáº-n, theo Ä´Ä³ bÃn mua quyá»•n cÃ³ quyá»•n Ä´Æ°á»Æc mua hoáºc Ä´Æ°á»Æc bÃjn má»™t hÃ ng hÃ³a xÃjc Ä´á»nh vá»i má»©c giÃj Ä´á»nh trÆ°á»c (gá»i IÃ giÃj giao káºjt) vÃ pháºi tráº má»™t khoáºn tiá»•n nháºt Ä´á»nh Ä´á»f mua quyá»•n nÃ y (gá»i IÃ tiá»•n mua quyá»•n). BÃn mua quyá»•n cÃ³ quyá»•n chá»•n thá»±c hiá»±n hoáºc khÃng thá»±c hiá»±n viá»±c mua hoáºc bÃjn hÃ ng hÃ³a Ä´Ä³.

Â

Ä•iá»•u 65. Quyá»•n vÃ nghÃa vá»• cá»ša cÃjc bÃn trong há»Æp Ä´á»ng ká»³ háºjn

1. TrÆ°á»ng há»Æp ngÆ°á»i bÃjn thá»±c hiá»±n viá»±c giao hÃ ng theo há»Æp Ä´á»ng thÃ- bÃn mua cÃ³ nghÃa vá»• nháº-n hÃ ng vÃ thanh toÃjn.

2. TrÆ°á»ng há»Æp cÃjc bÃn cÃ³ thoáºt thuáº-n vá»• viá»±c bÃn mua cÃ³ thá»f thanh toÃjn báºng tiá»•n vÃ khÃng nháº-n hÃ ng thÃ- bÃn mua pháºi thanh toÃjn cho bÃn bÃjn má»™t khoáºn tiá»•n báºng má»©c chÃnh lá»±ch giá»a giÃj thoáºt thuáº-n trong há»Æp Ä´á»ng vÃ giÃj thá»i trÆ°á»ng do Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hoÃj cÃng bá» táºji thá»i Ä´iá»fm há»Æp Ä´á»ng Ä´Æ°á»Æc thá»±c hiá»±n.

3. TrÆ°á»ng há»Æp cÃjc bÃn cÃ³ thoáºt thuáº-n vá»• viá»±c bÃn bÃjn cÃ³ thá»f thanh toÃjn báºng tiá»•n vÃ khÃng giao hÃ ng thÃ- bÃn bÃjn pháºi thanh toÃjn cho bÃn mua má»™t khoáºn tiá»•n báºng má»©c chÃnh lá»±ch giá»a giÃj thá»i trÆ°á»ng do Sá»Y giao dá»ch hÃ ng hoÃj cÃng bá» táºji thá»i Ä´iá»fm há»Æp Ä´á»ng Ä´Æ°á»Æc thá»±c hiá»±n vÃ giÃj thoáºt thuáº-n trong há»Æp Ä´á»ng.

Â

Ä•iá»•u 66. Quyá»•n vÃ nghÃa vá»• cá»ša cÃjc bÃn trong há»Æp Ä´á»ng quyá»•n chá»•n

1. BÃn mua quyá»•n chá»•n mua hoáºc quyá»•n chá»•n bÃjn pháºi tráº tiá»•n mua quyá»•n chá»•n Ä´á»f Ä´Æ°á»Æc trá»Y thÃ nh bÃn giá» quyá»•n chá»•n mua hoáºc giá» quyá»•n chá»•n bÃjn. Sá» tiá»•n pháºi tráº cho viá»±c mua quyá»•n chá»•n do cÃjc bÃn thoáºt thuáº-n.

2. BÃn giá» quyá»•n chá»•n mua cÃ³ quyá»•n mua nhÆ°ng khÃng cÃ³ nghÃa vá»• pháºi mua hÃ ng hoÃj Ä´ÄÆ giao káºjt trong há»Æp Ä´á»ng. TrÆ°á»ng há»Æp bÃn giá» quyá»•n chá»•n mua quyáºjt Ä´á»nh thá»±c hiá»±n há»Æp Ä´á»ng thÃ- bÃn bÃjn cÃ³ nghÃa vá»• pháºi bÃjn hÃ ng hoÃj cho bÃn giá» quyá»•n chá»•n mua. TrÆ°á»ng há»Æp bÃn bÃjn khÃng cÃ³ hÃ ng hoÃj Ä´á»f giao thÃ- pháºi thanh toÃjn cho bÃn giá» quyá»•n chá»•n mua má»™t khoáºn tiá»•n

bá⁰±ng má»©c chÃ^anh lá»†ch giá»-a giÃ; thoá⁰£ thuá⁰-n trong há»£p Ä'á»“ng vÃ giÃ; thá»† trÆ⁰á»•ng do Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; cÃ'ng bá»† tá⁰ji thá»•i Ä'ía»fm há»£p Ä'á»“ng Ä'Æ⁰á»£c thá»±c hiá»†n.

3. BÃ^an giá»- quyá»•n chá»•n bÃ;in cÃ³ quyá»•n bÃ;in nhÆ⁰ng khÃ'ng cÃ³ nghÄ©a vá»¥ phá⁰£i bÃ;in hÃ ng hoÃ; Ä'Ä£ giao ká⁰£t trong há»£p Ä'á»“ng. TrÆ⁰á»•ng há»£p bÃ^an giá»- quyá»•n chá»•n bÃ;in quyá⁰£t Ä'á»†nh thá»±c hiá»†n há»£p Ä'á»“ng thÃ- bÃ^an mua cÃ³ nghÄ©a vá»¥ phá⁰£i mua hÃ ng hoÃ; cá»§a bÃ^an giá»- quyá»•n chá»•n bÃ;in. TrÆ⁰á»•ng há»£p bÃ^an mua khÃ'ng mua hÃ ng thÃ- phá⁰£i thanh toÃ;in cho bÃ^an giá»- quyá»•n chá»•n bÃ;in má»™t khoá⁰£n tiá»•n bá⁰±ng má»©c chÃ^anh lá»†ch giá»-a giÃ; thá»† trÆ⁰á»•ng do Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; cÃ'ng bá»† tá⁰ji thá»•i Ä'ía»fm há»£p Ä'á»“ng Ä'Æ⁰á»£c thá»±c hiá»†n vÃ giÃ; thoá⁰£ thuá⁰-n trong há»£p Ä'á»“ng.

4. TrÆ⁰á»•ng há»£p bÃ^an giá»- quyá»•n chá»•n mua hoá⁰.c giá»- quyá»•n chá»•n bÃ;in quyá⁰£t Ä'á»†nh khÃ'ng thá»±c hiá»†n há»£p Ä'á»“ng trong thá»•i há⁰in há»£p Ä'á»“ng cÃ³ hiá»†u lá»±c thÃ- há»£p Ä'á»“ng Ä'Æ⁰Æ;ing nhiÃ^an há⁰£t hiá»†u lá»±c.

Ä

Ä'ía»•u 67. Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ;

1. Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; cÃ³ cÃ;ic chá»©c nÃfng sau Ä'Ä£y:

a) Cung cá⁰£p cÃ;ic Ä'ía»•u kiá»†n vá⁰-t chá⁰£t - ká¹ thuá⁰-t cá⁰£n thiá⁰£t Ä'á»f giao dá»†ch mua bÃ;in hÃ ng hoÃ;

b) Ä'ía»•u hÃ nh cÃ;ic hoá⁰it Ä'á»™ng giao dá»†ch;

c) NiÃ^am yá⁰£t cÃ;ic má»©c giÃ; cá»¥ thá»f hÃ-nh thÃ nh trÃ^an thá»† trÆ⁰á»•ng giao dá»†ch tá⁰ji tá»†ng thá»•i Ä'ía»fm.

2. ChÃ-nh phá»§ quy Ä'á»†nh chi tiá⁰£t Ä'ía»•u kiá»†n thÃ nh lá⁰-p Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hÃ³a, quyá»•n há⁰in, trÃ;ich nhiá»†m cá»§a Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hÃ³a vÃ viá»†c phÃ^a chuá⁰©n Ä'ía»•u lá»† hoá⁰it Ä'á»™ng cá»§a Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hÃ³a.

Ä

Ä'ía»•u 68. HÃ ng hoÃ; giao dá»†ch tá⁰ji Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hÃ³a

Danh má»¥c hÃ ng hoÃ; giao dá»†ch tá⁰ji Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hÃ³a do Bá»™ trÆ⁰á»Yng Bá»™ ThÆ⁰Æ;ing má⁰ji quy Ä'á»†nh.

Ä

Ä'ía»•u 69. ThÆ⁰Æ;ing nhÃçn mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y Giao dá»†ch hÃ ng hoÃ;

1. ThÆ⁰Æ;ing nhÃçn mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; chá»% Ä'Æ⁰á»£c phÃ©p hoá⁰it Ä'á»™ng tá⁰ji Sá»Y Giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; khi Ä'Ä;ip á»©ng Ä'á»§ cÃ;ic Ä'ía»•u kiá»†n theo quy Ä'á»†nh cá»§a phÃ;ip luá⁰-t. ChÃ-nh phá»§ quy Ä'á»†nh chi tiá⁰£t Ä'ía»•u kiá»†n hoá⁰it Ä'á»™ng cá»§a thÆ⁰Æ;ing nhÃçn mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ;.

2. ThÆ⁰Æ;ing nhÃçn mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; chá»% Ä'Æ⁰á»£c phÃ©p thá»±c hiá»†n cÃ;ic hoá⁰it Ä'á»™ng mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; vÃ khÃ'ng Ä'Æ⁰á»£c phÃ©p lÃ má»™t bÃ^an cá»§a há»£p Ä'á»“ng mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ;.

3. ThÆ⁰Æ;ing nhÃçn mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; cÃ³ nghÄ©a vá»¥ Ä'Ä³ng tiá»•n kÃ¹/₂ quá»† tá⁰ji Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; Ä'á»f bá⁰£o Ä'á»£m thá»±c hiá»†n cÃ;ic nghÄ©a vá»¥ phÃ;it sinh trong quÃ; trÃ-nh hoá⁰it Ä'á»™ng mÃ'í giá»†i mua bÃ;in hÃ ng hoÃ; Má»©c tiá»•n kÃ¹/₂ quá»† do Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ; quy Ä'á»†nh.

Ä

Ä'ía»•u 70. CÃ;ic hÃ nh vi bá»† cá⁰£m Ä'á»†i vá»†i thÆ⁰Æ;ing nhÃçn mÃ'í giá»†i hÃ ng hoÃ; qua Sá»Y giao dá»†ch hÃ ng hoÃ;

1. LÃ'í kÃ©o khÃ;ch hÃ ng kÃ¹/₂ ká⁰£t há»£p Ä'á»“ng bá⁰±ng cÃ;ic há»©a bá»†i thÆ⁰á»•ng toÃ n bá»™ hoá⁰.c má»™t phá⁰£n thiá»†t há⁰ji phÃ;it sinh hoá⁰.c bá⁰£o Ä'á»£m lá»£i nhuá⁰-n cho khÃ;ch hÃ ng.

2. Chǎ o hǎ ng hoá^o.c mǎⁱ giá»i mǎ khǎ^{ng} cǎ³ há»£p ǎ^á«ng vá»i khǎ^{ich} hǎ ng.
3. Sá»- dá»£ng giǎⁱ giá[£] tá^ojo hoá^o.c cǎ^{ic} biá»£n phǎ^{ip} gian lá^o-n khǎ^{ic} khi mǎⁱ giá»i cho khǎ^{ich} hǎ ng.
4. Tá» « chá»ⁱ hoá^o.c tiá^o£n hǎ nh chá^o-m trá»... má»^{TMt} cǎ^{ich} bá^{£t} há»£p lǎ^½ viá»£c mǎⁱ giá»i há»£p ǎ^á«ng theo cǎ^{ic} ná»^{TMi} dung ǎ[£] thoá[£] thuá^o-n vá»i khǎ^{ich} hǎ ng.
5. Cǎ^{ic} hǎ nh vi bá» « cá^{£m} khǎ^{ic} quy ǎ^á«nh tá^oji khoá^{£n} 2 ǎ^{ía}»•u 71 cá»£a Luá^o-t nǎ y.

ǎ

ǎ^{ía}»•u 71. Cǎ^{ic} hǎ nh vi bá» « cá^{£m} trong hoá^oit ǎ^á»^{TMng} mua bǎⁱⁿ hǎ ng hoǎⁱ qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hǎ^{³a}

1. Nhǎ^{£n} viǎ^{£n} cá»£a Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hoǎⁱ; khǎ^{ng} ǎ[£]»£c phǎ^{£p} mǎⁱ giá»i, mua bǎⁱⁿ hǎ ng hoǎⁱ qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hoǎⁱ.

2. Cǎ^{ic} bǎ^{£n} liǎ^{£n} quan ǎ^á£n hoá^oit ǎ^á»^{TMng} mua bǎⁱⁿ hǎ ng hoǎⁱ qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hoǎⁱ khǎ^{ng} ǎ[£]»£c thá»£c hiá»£n cǎ^{ic} hǎ nh vi sau ǎ[£]:

a) Gian lá^o-n, lá» «a dá»ⁱ vá»• khá»ⁱ lǎ[£]»£ng hǎ ng hǎ^{³a} trong cǎ^{ic} há»£p ǎ^á«ng ká»^³ há^ojin hoá^o.c há»£p ǎ^á«ng quyá»•n chá»•n ǎ[£]»£c giao dá»^{ch} hoá^o.c cǎ^³ thá»^f ǎ[£]»£c giao dá»^{ch} vǎ gian lá^o-n, lá» «a dá»ⁱ vá»• giǎⁱ thá»£c tá^o£ cá»£a loá^oji hǎ ng hoǎⁱ trong cǎ^{ic} há»£p ǎ^á«ng ká»^³ há^ojin hoá^o.c há»£p ǎ^á«ng quyá»•n chá»•n;

b) ǎ[£]» tin sai lá»£ch vá»• cǎ^{ic} giao dá»^{ch}, thá»[£]» trǎ[£]»ng hoá^o.c giǎⁱ hǎ ng hoǎⁱ mua bǎⁱⁿ qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hǎ^{³a};

c) Dǎ^{ng} cǎ^{ic} biá»£n phǎ^{ip} bá^{£t} há»£p phǎ^{ip} ǎ^á»^f gǎ^{£y} rá»ⁱ loá^ojin thá»[£]» trǎ[£]»ng hǎ ng hǎ^{³a} tá^oji Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hoǎⁱ;

d) Cǎ^{ic} hǎ nh vi bá» « cá^{£m} khǎ^{ic} theo quy ǎ^á»^{nh} cá»£a phǎ^{ip} luá^o-t.

ǎ

ǎ^{ía}»•u 72. Thá»£c hiá»£n biá»£n phǎ^{ip} quá^{£n} lǎ^½ trong trǎ[£]»ng há»£p khá^o£n cá^{£p}

1. Trǎ[£]»ng há»£p khá^o£n cá^{£p} lǎ trǎ[£]»ng há»£p xá^o£y ra hiá»£n tǎ[£]»ng rá»ⁱ loá^ojin thá»[£]» trǎ[£]»ng hǎ ng hoǎⁱ lǎ m cho giao dá»^{ch} qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hǎ^{³a} khǎ^{ng} phá^{£n} ǎ^{inh} ǎ[£]»£c chǎ^{nh} xǎ^{ic} quan há»£c cung cá^{£u}.

2. Trong trǎ[£]»ng há»£p khá^o£n cá^{£p}, Bá»TM trǎ[£]»ng Bá»TM Thǎ[£]»ng má^oji cǎ^³ quyá»•n thá»£c hiá»£n cǎ^{ic} biá»£n phǎ^{ip} sau ǎ[£]:

a) Tá^ojm ngá» «ng viá»£c giao dá»^{ch} qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hoǎⁱ;

b) Há^ojin chá^o£ cǎ^{ic} giao dá»^{ch} á»^Y má»^{TMt} khung giǎⁱ hoá^o.c má»^{TMt} sá»ⁱ lǎ[£]»£ng hǎ ng hǎ^{³a} nhá^{£t} ǎ^á»^{nh};

c) Thay ǎ^á»•i lá»^{ch} giao dá»^{ch};

d) Thay ǎ^á»•i ǎ^{ía}»•u lá»£ hoá^oit ǎ^á»^{TMng} cá»£a Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hoǎⁱ;

ǎ) Cǎ^{ic} biá»£n phǎ^{ip} cá^{£n} thiá^o£t khǎ^{ic} theo quy ǎ^á»^{nh} cá»£a Chǎ^{nh} phá»£.

ǎ

ǎ^{ía}»•u 73. Quyá»•n hoá^oit ǎ^á»^{TMng} mua bǎⁱⁿ hǎ ng hǎ^{³a} qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hǎ^{³a} á»^Y nǎ[£]»^c ngoǎ i

Thǎ[£]»ng nhǎ^{£n} Viá»£t Nam ǎ[£]»£c quyá»•n hoá^oit ǎ^á»^{TMng} mua bǎⁱⁿ hǎ ng hǎ^{³a} qua Sá»^Y giao dá»^{ch} hǎ ng hǎ^{³a} á»^Y nǎ[£]»^c ngoǎ i theo quy ǎ^á»^{nh} cá»£a Chǎ^{nh} phá»£.

ǎ

CHǎ[£] NG III

CUNG á»^{NG} Dá»[£]CH Vá»[£]

ǎ

Má»[£] C 1

Cǎ[£] QUY ǎ^á»[£]NH CHUNG ǎ^á»•i Vá»[£]SI HOá^o T ǎ^á»[£]NG CUNG á»^{NG} Dá»[£]CH Vá»[£]

ǎ

ǎ^{ía}»•u 74. Hǎ^{nh} thá»[£]»c há»£p ǎ^á»^{ng} dá»^{ch} vá»£

1. Há»£p ǎ^á»^{ng} dá»^{ch} vá»£ ǎ[£]»£c thá»^f hiá»£n bá^o£ng lá»•i nǎ^{³i}, bá^o£ng vǎ^{fn} bá^o£n hoá^o.c

Ă'Æ°á»£c xĂj;c lá°-p bá°±ng hĂ nh vi cá»¥ thá»f.

2. Ă°á»'i vá»i cĂj;c loá°j;i há»£p Ă°á»'ng dá»ch vá»¥ mĂ phĂj;p luá°-t quy Ă°á»'nh phá°£i Ă'Æ°á»£c lá°-p thĂ nh vĂfn bá°£n thĂ- phá°£i tuĂ£n theo cĂj;c quy Ă°á»'nh Ă'Ă³.

Ă

Ă°iá»•u 75. Quyá»•n cung á»©ng vĂ sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥ cá»¥sa thÆ°Æjng nhĂ£n

1. Trá»« trÆ°á»•ng há»£p phĂj;p luá°-t hoá°c Ă°iá»•u Æ°á»»c quá»'c tá°¿ mĂ Cá»™ng hĂ²a xĂ£ há»™i chá»§ nghĂ°a Viá»†t Nam IĂ thĂ nh viĂ°n cĂ³ quy Ă°á»'nh khĂj;c, thÆ°Æjng nhĂ£n cĂ³ cĂj;c quyá»•n cung á»©ng dá»ch vá»¥ sau Ă'Ă£y:

a) Cung á»©ng dá»ch vá»¥ cho ngÆ°á»•i cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam sá»- dá»¥ng trĂ°n IĂ£nh thá»• Viá»†t Nam;

b) Cung á»©ng dá»ch vá»¥ cho ngÆ°á»•i khĂ'ng cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam sá»- dá»¥ng trĂ°n IĂ£nh thá»• Viá»†t Nam;

c) Cung á»©ng dá»ch vá»¥ cho ngÆ°á»•i cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam sá»- dá»¥ng trĂ°n IĂ£nh thá»• nÆ°á»»c ngoĂ i;

d) Cung á»©ng dá»ch vá»¥ cho ngÆ°á»•i khĂ'ng cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam sá»- dá»¥ng trĂ°n IĂ£nh thá»• nÆ°á»»c ngoĂ i.

2. Trá»« trÆ°á»•ng há»£p phĂj;p luá°-t hoá°c Ă°iá»•u Æ°á»»c quá»'c tá°¿ mĂ Cá»™ng hĂ²a xĂ£ há»™i chá»§ nghĂ°a Viá»†t Nam IĂ thĂ nh viĂ°n cĂ³ quy Ă°á»'nh khĂj;c, thÆ°Æjng nhĂ£n cĂ³ cĂj;c quyá»•n sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥ sau Ă'Ă£y:

a) Sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥ do ngÆ°á»•i cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam cung á»©ng trĂ°n IĂ£nh thá»• Viá»†t Nam;

b) Sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥ do ngÆ°á»•i khĂ'ng cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam cung á»©ng trĂ°n IĂ£nh thá»• Viá»†t Nam;

c) Sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥ do ngÆ°á»•i cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam cung á»©ng trĂ°n IĂ£nh thá»• nÆ°á»»c ngoĂ i;

d) Sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥ do ngÆ°á»•i khĂ'ng cÆ° trĂ° tá°j;i Viá»†t Nam cung á»©ng trĂ°n IĂ£nh thá»• nÆ°á»»c ngoĂ i.

3. ChĂ-nh phá»§ quy Ă°á»'nh cá»¥ thá»f Ă°á»'i tÆ°á»£ng ngÆ°á»•i cÆ° trĂ°, ngÆ°á»•i khĂ'ng cÆ° trĂ° Ă°á»'f thá»±c hiá»†n cĂj;c chĂ-nh sĂjch thuá°¿, quá°£n IĂ½ xuá°¥t khá°©u, nhá°-p khá°©u Ă°á»'i vá»i cĂj;c loá°j;i hĂ-nh dá»ch vá»¥.

Ă

Ă°iá»•u 76. Dá»ch vá»¥ cá°¥m kinh doanh, dá»ch vá»¥ há°j;n chá°¿ kinh doanh vĂ dá»ch vá»¥ kinh doanh cĂ³ Ă°iá»•u kiá»†n

1. CĂfn cá»© vĂ o Ă°iá»•u kiá»†n kinh tá°¿ - xĂ£ há»™i cá»¥sa tá»«ng thá»•i ká»³ vĂ Ă°iá»•u Æ°á»»c quá»'c tá°¿ mĂ Cá»™ng hĂ²a xĂ£ há»™i chá»§ nghĂ°a Viá»†t Nam IĂ thĂ nh viĂ°n, ChĂ-nh phá»§ quy Ă°á»'nh cá»¥ thá»f danh má»¥c dá»ch vá»¥ cá°¥m kinh doanh, dá»ch vá»¥ há°j;n chá°¿ kinh doanh, dá»ch vá»¥ kinh doanh cĂ³ Ă°iá»•u kiá»†n vĂ Ă°iá»•u kiá»†n Ă°á»'f Ă'Æ°á»£c kinh doanh dá»ch vá»¥ Ă'Ă³.

2. Ă°á»'i vá»i dá»ch vá»¥ há°j;n chá°¿ kinh doanh, dá»ch vá»¥ kinh doanh cĂ³ Ă°iá»•u kiá»†n, viá»†c cung á»©ng dá»ch vá»¥ chá»°o Ă'Æ°á»£c thá»±c hiá»†n khi dá»ch vá»¥ vĂ cĂj;c bĂ°n tham gia hoá°t Ă°á»™ng cung á»©ng dá»ch vá»¥ Ă'Ăj;p á»©ng Ă°á»§y Ă°á»§ cĂj;c Ă°iá»•u kiá»†n theo quy Ă°á»'nh cá»¥sa phĂj;p luá°-t.

Ă

Ă°iá»•u 77. Ă°p dá»¥ng cĂj;c biá»†n phĂj;p khá°©n cá°¥p Ă°á»'i vá»i hoá°t Ă°á»™ng cung á»©ng hoá°c sá»- dá»¥ng dá»ch vá»¥

Trong trÆ°á»•ng há»£p cá°£n thiá°¿t, Ă°á»'f bá°£o vá»† an ninh quá»'c gia vĂ cĂj;c lá»£i Ā-ch quá»'c gia khĂj;c phĂ¹ há»£p vá»i phĂj;p luá°-t Viá»†t Nam vĂ Ă°iá»•u Æ°á»»c quá»'c tá°¿ mĂ Cá»™ng hĂ²a xĂ£ há»™i chá»§ nghĂ°a Viá»†t Nam IĂ thĂ nh viĂ°n, Thá»§ tÆ°á»£ng ChĂ-nh phá»§ quyá°¿t Ă°á»'nh Āj;p dá»¥ng cĂj;c biá»†n phĂj;p khá°©n cá°¥p Ă°á»'i vá»i hoá°t Ă°á»™ng

cung á»©ng hoá^o.c sá»- dá»¥ng dá»«ch vá»¥, bao gá»“m viá»¦c tá^oim thá»•i cá»¥m cung á»©ng hoá^o.c sá»- dá»¥ng Á'á»‘i vá»»i má»™t hoá^o.c má»™t sá»‘ loá^oji dá»«ch vá»¥ hoá^o.c cÃjic biá»¦n phÃjip khá^o©n cá»¥p khÃjic Á'á»‘i vá»»i má»™t hoá^o.c má»™t sá»‘ thá»« trÆ^oá»•ng cá»¥ thá»f trong má»™t thá»»i gian nhá^o¥t Á'á»«nh.

Â

Má»«C 2

QUYá»€N VÃ€ NGHÃ“A Vá»« Cá»!A CÃ•C BÃŠN TRONG Há»«P Á•á»'NG Dá»ŠCH Vá»«

Â

Á•iá»•u 78. NghÃ©a vá»¥ cá»¥sa bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥

Trá»« trÆ^oá»•ng há»¥p cÃ³ thoá^o£ thuá^o-n khÃjic, bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ cÃ³ cÃjic nghÃ©a vá»¥ sau Á'Ãçy:

1. Cung á»©ng cÃjic dá»«ch vá»¥ vÃ thá»±c hiá»¦n nhá»¯ng cÃ'ng viá»¦c cÃ³ liÃ^an quan má»™t cÃjich Á'á»Šy Á'á»Š, phÃ' há»¥p vá»»i thoá^o£ thuá^o-n vÃ theo quy Á'á»«nh cá»¥sa Luá^o-t nÃ y;
2. Bá^o£o quá^o£n vÃ giao lá^oji cho khÃjich hÃ ng tÃ i liá»¦tu vÃ phÆ^oÆjng tiá»¦n Á'Æ^oá»£c giao Á'á»f thá»±c hiá»¦n dá»«ch vá»¥ sau khi hoÃ n thÃ nh cÃ'ng viá»¦c;
3. ThÃ'ng bÃjo ngay cho khÃjich hÃ ng trong trÆ^oá»•ng há»¥p thÃ'ng tin, tÃ i liá»¦tu khÃ'ng Á'á»Šy Á'á»Š, phÆ^oÆjng tiá»¦n khÃ'ng bá^o£o Á'á»£m Á'á»f hoÃ n thÃ nh viá»¦c cung á»©ng dá»«ch vá»¥;
4. Giá»¯ bÃ- má^o-t vá»• thÃ'ng tin má' mÃ-nh biá^o¿t Á'Æ^oá»£c trong quÃj trÃ-nh cung á»©ng dá»«ch vá»¥ ná^o¿u cÃ³ thoá^o£ thuá^o-n hoá^o.c phÃjip luá^o-t cÃ³ quy Á'á»«nh.

Â

Á•iá»•u 79. NghÃ©a vá»¥ cá»¥sa bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ theo ká^o¿t quá^o£ cÃ'ng viá»¦c

Trá»« trÆ^oá»•ng há»¥p cÃ³ thoá^o£ thuá^o-n khÃjic, ná^o¿u tÃ-nh chá^o¥t cá»¥sa loá^oji dá»«ch vá»¥ Á'Æ^oá»£c cung á»©ng yÃ^u cá»¥su bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá^o£i Á'á»jt Á'Æ^oá»£c má»™t ká^o¿t quá^o£ nhá^o¥t Á'á»«nh thÃ- bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá^o£i thá»±c hiá»¦n viá»¦c cung á»©ng dá»«ch vá»¥ vá»»i ká^o¿t quá^o£ phÃ' há»¥p vá»»i cÃjic Á'ia»•u khoá^o£n vÃ má»¥c Á'Ã-ch cá»¥sa há»¥p Á'á»“ng. Trong trÆ^oá»•ng há»¥p há»¥p Á'á»“ng khÃ'ng cÃ³ quy Á'á»«nh cá»¥ thá»f vá»• tiÃ^u chuá^o©n ká^o¿t quá^o£ cá»¥sn Á'á»jt Á'Æ^oá»£c, bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá^o£i thá»±c hiá»¦n viá»¦c cung á»©ng dá»«ch vá»¥ vá»»i ká^o¿t quá^o£ phÃ' há»¥p vá»»i tiÃ^u chuá^o©n thÃ'ng thÆ^oá»•ng cá»¥sa loá^oji dá»«ch vá»¥ Á'Ã³.

Â

Á•iá»•u 80. NghÃ©a vá»¥ cá»¥sa bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ theo ná»— lá»±c vÃ khá^o£ nÃfng cao nhá^o¥t

Trá»« trÆ^oá»•ng há»¥p cÃ³ thoá^o£ thuá^o-n khÃjic, ná^o¿u tÃ-nh chá^o¥t cá»¥sa loá^oji dá»«ch vá»¥ Á'Æ^oá»£c cung á»©ng yÃ^u cá»¥su bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá^o£i ná»— lá»±c cao nhá^o¥t Á'á»f Á'á»jt Á'Æ^oá»£c ká^o¿t quá^o£ mong muá»‘n thÃ- bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá^o£i thá»±c hiá»¦n viá»¦c nghÃ©a vá»¥ cung á»©ng dá»«ch vá»¥ Á'Ã³ vá»»i ná»— lá»±c vÃ khá^o£ nÃfng cao nhá^o¥t.

Â

Á•iá»•u 81. Há»¥p tÃjic giá»¯a cÃjic bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥

TrÆ^oá»•ng há»¥p theo thá»•a thuá^o-n hoá^o.c dá»±a vÃ o tÃ-nh hÃ-nh cá»¥ thá»f, má»™t dá»«ch vá»¥ do nhiá»•u bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ cÃ'ng tiá^o¿n hÃ nh hoá^o.c phá»‘i há»¥p vá»»i bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ khÃjic thÃ- má»—i bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ cÃ³ cÃjic nghÃ©a vá»¥ sau Á'Ãçy:

1. Trao Á'á»•i, thÃ'ng tin cho nhau vá»• tiá^o¿n Á'á»™ cÃ'ng viá»¦c vÃ yÃ^u cá»¥su cá»¥sa mÃ-nh cÃ³ liÃ^an quan Á'á»¿n viá»¦c cung á»©ng dá»«ch vá»¥, Á'á»“ng thá»•i phá^o£i cung á»©ng dá»«ch vá»¥ vÃ o thá»•i gian vÃ theo phÆ^oÆjng thá»©c phÃ' há»¥p Á'á»f khÃ'ng gÃçy cá^o£n trá»ÿ Á'á»¿n hoá^o¿t Á'á»™ng cá»¥sa bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ Á'Ã³;
2. Tiá^o¿n hÃ nh bá^o¥t ká»³ hoá^o¿t Á'á»™ng há»¥p tÃjic cá^o£n thiá^o¿t nÃ o vá»»i cÃjic bÃ^an cung á»©ng dá»«ch vá»¥ khÃjic.

Â

Ä•iá»•u 82. Thá»•i há°jn hoÃ n thÃ nh dá»«ch vá»¥

1. BÃ°n cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá°£i hoÃ n thÃ nh dá»«ch vá»¥ Ä'Ä°ng thá»•i há°jn Ä'Ä£ thoá°£ thuá°-n trong há»£p Ä'á»“ng.

2. TrÆ°á»•ng há»£p khÃ'ng cÃ³ thá»•a thuá°-n vá»• thá»•i há°jn hoÃ n thÃ nh dá»«ch vá»¥ thÃ- bÃ°n cung á»©ng dá»«ch vá»¥ phá°£i hoÃ n thÃ nh dá»«ch vá»¥ trong má»™t thá»•i há°jn há»£p IÃ½ trÃ°n cÆj sá»Ý tÃ-nh Ä'á°¿n tá°¥t cá°£ cÃjc Ä'íá»•u kiá»†n vÃ hoÃ n cá°£nh má bÃ°n cung á»©ng dá»«ch vá»¥ biá°¿t Ä'Æ°á»£c vÃ o thá»•i Ä'íá»fm giao ká°¿t h